Vol. 22 No. 6177 Monday September 12 1927

TAIRIKU NIPPO

一九二七年九月十二日（月曜日）第六千百七十七號

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）壹ヶ月七拾五仙　六ヶ月四弗貳拾五仙　壹ヶ年八弗貳拾五仙

發行所　大陸日報社
代表者　山崎寧
晩香坡市東カドバ街七〇五
電話セ三〇六五

◉新古家具賣買　バッセル街二五四　落合商店

命の程願上ます

晩市バッセル街二九六　ホテル・ウォールド二〇五、六號室　電話シーモア八六七六

祝開業　二九九　田口製麵所　東カドバ街七〇〇

パナマ運河地帶の主權

◇國際聯盟の一問題

聯盟中の國際聯盟中に、パナマ國代表者より、パナマ運河地帶の主權の問題が提起されたと、昨十一日のビネヲア發電は傳へて居る。

實際に、パナマ運河開鑿の爲めには、米國はコロンビヤ國の一地方たりしパナマを勸誘して、獨立國たらしめたる事の、天下に隱れもない。

併しその獨立の爲めに、米國は、コロンビヤ國に、償金を支拂ひ居るも、而かも、米國の、惡辣さに對する世界の惡印象は、如何にしても消失すべき道理はないのだ。

然るに、其後の米國の爲すことのは、パナマ國に對する、公々然たる保護國扱ひなのだ。——殊にも、昨年の新條約に依りて、略ぼ完全に、保護國となしうたる觀がないでもないのだ。

其の場合、パナマ國が、今更、運河地帶の主權を云々するは、傲慢なる米國より見れば、笑止千萬の事なのかも知れない。

併し乍ら、大國が、非を理に曲けて、小國の主張を、一も二もなく斥ぱすことは、容易に不可能らしくない。

◇然るに一、六六六年ロンドンの大火後に於て、英國政府はクリストファ、レンの意見を容れて、ロンドン市中に於ける木造建築を嚴禁したといふが、これが嚆矢となつて、歐米都市の石造化、煉瓦化が實行されたのである。

×

◇我國はどうかといふと「火事は江戸の花」といふ諺があつた程に、江戸時代でも、先覺者は屢々耐震耐火の石造家屋を主張したのであつたが、其時代には誰一人としてこれを顧みるものがなかつた。

◇明治維新以來、百事革創、歐米に西洋の制度、文化を輸入したので、都市の建築にも、煉瓦造或は鐵筋コンクリート造、鐵骨造、煉瓦造は、僅に全體の數の三分に過ぎない。

◇これに依つて見ても、我國の都市が、未だ其實體上から見て、近世都市の特色を備へて居ないことが判る。

◇これは世間識者の最も注意すべき事で、都市　建築の根本　的改造は、眞に刻下の急務であると思ふ。

生糸の動き

◇神戸市立生糸檢査所に於ける本年七月中の檢査件數は正最九千四百九十八件（內特別二百六十七件）品位千六百二十件、水分六百六十件、總計一萬一千百三十件に達し、前月より八千五百五十六件を激增し、なほ昨年の七月に比し、實に九千三十五件の多きに達した。

◇其原因と見るべきものは、七月一日から輸出生糸檢査法が實施せられた事となつた結果、主として正最檢査の件數が增加した爲めである。

◇然して本年一月以降、累計の檢査數は二萬六千九百三十五件で昨年同期間のものに比し、一萬四千餘件の增加である。

◇なほ七月中に神戸港から輸出した生糸の總額は八千八百二十四俵で、此價格千二百六十三萬八千六百二十六圓、これを前月に比しては二百三十六俵（七萬三千九百十八圓）を減じてゐるが、昨年の七月に比べて二千七十八俵（百九十萬四千餘圓）の增額である。

闘西だより

尾藤一豊

都市の建築

◇近世都市の著しい發展は、種々の方面から觀察することが出來るが、其重なるもの一つは、都市の林を構成する各種の建築物が、木造建築から、石造、煉瓦造建築となつた事である。

◇即ち從來の燃燒的建築が、不燃的耐震耐火建築となつたことである、これはたしかに近世都市體の上に、一つの時代を劃するものでもらねばならない。

◇勿論米の都市とても、最初から石造、煉瓦造建築であつたのでなく、第十七世紀の前半迄は、其殆んど總ての都市が、木造建築であつた、從つて大火災のために一市悉く灰燼に歸したことも珍しくはすことは、容易ならざる困難とならんとして居る。

此の聯盟總會に於ける小國の意氣込は、大國に反省を促ふる少からざるらしく見ゆ。

パナマの主權問題の如きも、米國が、關心に放置し得ざる日の到來するを、其事は自助するものなのだ。

闘西だより

尾藤一豊

都市の建築

◇近世都市の著しい發展は、種々の方面から觀察することが出來るが、其重なるもの一つは、都市の林を構成する各種の建築物が、木造建築から、石造、煉瓦造建築となつた事である。

◇即ち從來の燃燒的建築が、不燃的耐震耐火建築となつたことである、これはたしかに近世都市體の上に、一つの時代を劃するものでもらねばならない。

◇勿論米の都市とても、最初から石造、煉瓦造建築であつたのでなく、第十七世紀の前半迄は、其殆んど總ての都市が、木造建築であつた、從つて大火災のために一市悉く灰燼に歸したことも珍しくない。

◇然るに一、六六六年ロンドンの大火後に於て、英國政府はクリストファ、レンの意見を容れて、ロンドン市中に於ける木造建築を嚴禁したといふが、これが嚆矢となつて、歐米都市の石造化、煉瓦化が實行されたのである。

×

◇我國はどうかといふと「火事は江戸の花」といふ諺があつた程に、江戸時代でも、先覺者は屢々耐震耐火の石造家屋を主張したのであつたが、其時代には誰一人としてこれを顧みるものがなかつたのであつたが、其時代には誰一人としてこれを顧みるものがなかつた。

◇明治維新以來、百事革創、歐米に西洋の制度、文化を輸入したので、都市の建築にも、煉瓦造或は鐵筋コンクリート造、鐵骨造、煉瓦造は、僅に全體の數の三分に過ぎない。

◇これに依つて見ても、我國の都市が、未だ其實體上から見て、近世都市の特色を備へて居ないことが判る。

◇これは世間識者の最も注意すべき事で、都市　建築の根本　的改造は、眞に刻下の急務であると思ふ。

生糸の動き

◇神戸市立生糸檢査所に於ける本年七月中の檢査件數は正最九千四百九十八件（內特別二百六十七件）品位千六百二十件、水分六百六十件、總計一萬一千百三十件に達し、前月より八千五百五十六件を激增し、なほ昨年の七月に比し、實に九千三十五件の多きに達した。

◇其原因と見るべきものは、七月一日から輸出生糸檢査法が實施せられた事となつた結果、主として正最檢査の件數が增加した爲めである。

◇然して本年一月以降、累計の檢査數は二萬六千九百三十五件で昨年同期間のものに比し、一萬四千餘件の增加である。

◇なほ七月中に神戸港から輸出した生糸の總額は八千八百二十四俵で、此價格千二百六十三萬八千六百二十六圓、これを前月に比しては二百三十六俵（七萬三千九百十八圓）を減じてゐるが、昨年の七月に比べて二千七十八俵（百九十萬四千餘圓）の增額である。

◇又七月の屑糸輸出額は千六百九十二俵（三十四萬二千餘圓）で前月よりも五百八十五俵（十五萬八千餘圓）を、昨年七月に比べて九百九十三俵（十九萬八千餘圓）を何れも增額してゐる。

◇斯くして七月中神戸港から輸出した絹織物類は總額九百十七萬七千餘圓で、前月よりも十萬三千餘圓を減少してゐるが、昨年の同月よりも百五十五萬餘圓の激增である。

×

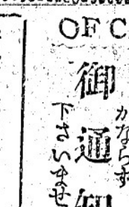
◇以上神戸の現況を示すと共に一方橫濱港に於ける狀況を聞くに生糸市況荷動きは相當あるに拘らず、相場は軟調一方に進移し、昨今一千三百圓臺の維持も覺束ない成行きであつて、六十五掛の本年春蠶の相場から割出すと、結局製糸家は一日四五十圓の損失を蒙るものと見られ、從つて糸價の維持調節は當事者間に問題となつてゐる。

◇けれども製糸家の立場は累年の不況に疲弊困憊し、金融上の關係から此際糸價の調節よりも、寧ろ荷捌を急ぐ必要があるのみならず、折柄夏蠶及び秋蠶、晩秋蠶の買付を控へ、其損を少くする必要から、糸價の昂騰を抑て不利益とする事情もあるので、勞當面の糸價低落に就ては、製糸中央會を中心とする當業者間にては、製糸を調節するの意向なく、根本の糸價調節策として、製糸委員會に期待する模樣らしい。

◇要するに前者の樂觀に對し、後者は聊か悲境の立場にあると、某消息通の話である。

（八月二十日稿）

雨の多い陰鬱な秋の夕も



一ケ三十二燭より新型の電球に御取替になることに依つて

御室內を爽快に　御料理もキレイに

御食事も美味しく　御家庭は益々御睦しく

直ぐ御取替遊ばせ

御注文は　シーモア二九三三

晩香坡市西ペンダング街四六

電氣道具一切

七座商店

電話シーモア二九三三

加奈大サン生命保險

加奈大サン生命保險會社は當地に於ける最大會社にして世界各國と日本各地に代理店あり

滿二ケ年保險料支拂後は證書の再診斷無く滿十二ケ月間の支拂猶豫法及種々特點あり

本部代理　中野事務所
主任　中野庄輔
專務　厚東小次郎
伊澤之俊
林虹月

晚香坡市東カドバ街三百番
電話シーモア五七二八八二R

小林眞次
オシャンフォルス兵頭英一
スティブストン
ミルクリーキ
インゲルウッド
ビーバーコーブ
ポートアリス

人理代方地

不具傷病保險金が期日を仕拂つて下さいませ

掛金が切れますと保險金が

滿二ケ年の掛金のすむと直ぐ拂込んで下さいませぬ

掛金の拂込は必ず定期日を違へぬやう

一倍仕拂の特點付證書を發行す

安全な職業の方へは

御通知

通知書が出せますから住所御變更の度毎に

現住所をかならず御通知下さいませ

OF CANADA

SUN LIFE

AMERICAN MAIL LINE

アメリカン メイルライン

船名　美港發
ピアース　九月十三日
ダコタ　九月廿七日
チェアアーソン　十月十一日

本社の汽船は最新時日に太平洋を橫斷します三等客には特別に注意を拂ひ食事は純日本食にツエーダーは日本人です

東ナヨーデヤ街二四三
電話シーモア九一七八
アレキサンダー街三三
電話シーモア一七五

切符取次店　松山商會
青木米吉

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.

御通知

日本向定期爲替手形　六ケ月以上年利五分五厘
郷里送金　取扱迅速丁寧（無手數料）
◇當業者內、預金申込用紙其他御用向の節は遠慮無く御通知下さい

皆樣の

御便利の爲に當行では日本人を雇入れて居ますから如何なる取引でも不自由なく地方なる人々は日本文手紙で用が達せられます預金送金申込書通知次第送附致します

ローヤル銀行

ターン及ヘステングス街角

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 5575　P.O. Box 1917

資本金　壹億圓
積立金　九千二百五十萬圓

◎日本向定期爲替手形　六ケ月以上年五分五厘
◎郷里送金　無手數料にて金國各地へ最も迅速丁寧に御取扱可申候
◎世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候

橫濱正金銀行　シヤトル支店

◎米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息目下六ケ月年四分△一ケ年年四分五厘
總て當店へ御拂込の日より利息を附す

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.

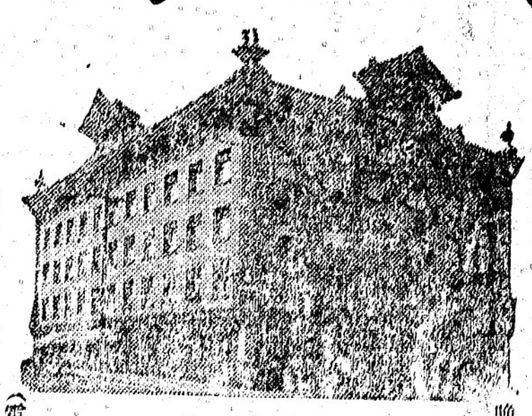
日本向定期爲替手形　六ケ月以上年利五分五厘
郷里送金　取扱迅速丁寧（無手數料）
◇當業者內、預金申込用紙其他御用向の節は遠慮無く御通知下さい

シアトル 住友銀行

株式會社　住友銀行　本店大阪市北濱五丁目

內地重要支店（東京、橫濱、名古屋、京都、神戸、岡山、尾道、廣島、柳井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本）

日加野菜



◇貯蓄預金　◇公債賣買
◇定期預金　◇當座預金

日加合同貯蓄會社
社長　田村新吉

晚市バッセル街三九八
（電話シーモア二一三）

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130　398 Powell St.
Vancouver, B. C.

此アドレスを封書へ貼付け下さい

O.S.K. LINE

運賃

船名	發港	日
ありなな丸	九州二十日	十月　六日
△ばらい丸	十月　三日	十月二十日
△ろんぜん丸	十月十八日	十月廿八日
あおうか丸		

（△印は晚香坡滯着渡）

晚市代理店
美州代理店　Empire Shipping Co.
Elliot Consolidated, Ltd.

桑港橫濱迄一九五弗　神戸迄二〇五弗
（ろんぜん丸及ばらい丸に限一等橫濱迄一五五弗
日本行桑港洋食附六〇弗　和食附五五弗
晚市美府間切符呈上

大阪商船株式會社沙市出張所

切符取次店

晚香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山義一事務所
水原代理事務所
大正堂北村商會
プリンスルパート
持田平夫

死を啖ふ群（四）

前田河廣一郎

阿部はやつと笑窪を口（へ）收めて二人の方を向きなはつた。

「それで、君にどうしろといふのかね？」

木村醫記もいつまでもデスクの上の二通の封書を睨めて叩いてゐるわけではなかつた。

「先づ、第一にと、この金で半田の葬式をやることです。一流の葬儀屋をやつてやる、未來ならチャルマーズ區でやつて貰ふべきのは當り前だが、クリングの方で賄をあづけてあるのだから、この男にやつて貰ふとして」こゝで、彼は英語になつた。「君んとこでは百ドルで一切を請負ふといつたね。第一流の？」「一流は揃つた。」「——で、百ドルと」現ゐ彼は婦人の如くになつた。「それから僕は百ドルの月給が貰ひたい。あんたが雇傭料增加で飲み廻つて女とふざけてゐなさるのから見りや、安いもんぢやないですか？、その二つを僕は請求します。」

阿部のもう一と立膝めた身體には、暫らく息つまるくらしい沈默があつた。

「……それが、僕の一存でどうともならん、この相愛會の組織であることは君もちやんと知つとるだらうにね。」

阿部はやゝ哀願的にいつた。

「あんたが胡魔化しとる奈邊や仲間のことを考へると、それくらゐの經費はどつからでも出るだらうに。」

そして、局の受取を叱つて、左心して事務所へ歸つた彼は、剛毅の名によつて、彼れの葬儀は確かに受理され、依願免職の儀が叶つた旨をしたゝめた文書を、肥つた阿部書記長の、金の滑鉛指輪を嵌めた掌から受け取つたのである——。

しかし、これらの死體を取扱ふ群は郊外に廣い土地を持つた墓地を賣りつけてゐる、より大きい擴張者に氣づかないのである。

（了）

古調

蒲原有明

なやましき夏にのろはれもの狂ふつひじの風よ、ふと見れば血のりぞ凝れる、旅路ゆく人の足あと。

仕置場にさらされしまゝ、さまよへる白々と動き、世に不思議なしといふがに赤き舌經よみ呆けぬ。

およづれを信ずるな、ゆめ、わざうたのこゝろを解くな、かくのごと示すにも似たり、草の葉の穗先のなびき。

げにひろがれる野原のうへをはたはた群れて飛び跳ね、心地よげに人々わらふ、見かへるに人影はなし。

なやましき市子のてだれ、まじわざに招がれし蠶は晝日中くんづぼぐれつ、もの狂ひつにまさてゆく。

文壇噂ばなし

毎度面白い噂ばなしばかりでもあるまいから、たまには感心な話といふものもよからう。

最初が處女作へ引越してからの佐々木茂索のことである。彼の生活と創作に對する態度とである。

「このごろの様に何も書かずに、茂索はどうして食つてゐるのだらう」とは、茂索を知つてゐるものがみな不思議がることである。それほど彼は働いてゐないのだ。その茂索がどうして感心なのか？。彼は「女性」の長篇も一回切りで斷つて しまつた。そして 最近が、佐々木にしても瀧井にしても、とつてゐる 態度 なのだ。——さう思ひ度いものだ。

瀧井は雜誌「大調和」の關西記者といふので、毎月五十圓の手當を貰つてゐる。これが彼の月々の生活費である。五十圓で夫婦二人で生活してゐる。彼はこれで七圓五十錢の家賃を拂つて幾りで生活して少しも不平などを漏らさうとしない、書きたければ書くし、書きたくなければ書かない。

物慾の激しい文壇に、眞にかういふ存在は珍らしいといはねばならぬ。

これが感心な話の二つである。

次は奈良にゐる瀧井孝作である。これぐらゐ寡作家は少い。處女作以來滅多に書かうとしない。それでゐて彼の生活は雜誌「大調和」の關西記者といふので、毎月五十圓の手當を貰つてゐる。これが彼の月々の生活費である。五十圓で夫婦二人で生活してゐる。彼はこれで七圓五十錢の家賃を拂つて幾りで生活して少しも不平などを漏らさうとしない、書きたければ書くし、書きたくなければ書かない。

物慾の激しい文壇に、眞にかういふ存在は珍らしいといはねばならぬ。

これが感心な話の二つである。

◇

「中外商業」から依頼された新聞の長篇小說も 斷つて しまつたのだ。それでいふことがいゝ。

「俺には連もあゝいふ小說はかけないよ」

この處女が、外に創作でも書いてゐるのかといふと決してさうではないやつぱり「書けないノー。」といつて少しも書かうとしない。

こんな風で、創作をどうかして一つ書かうとしない彼が、食ふに困つて來ても、藝術的良心の許さない作を發表しまいとして、非常に困んでゐる。これが感心なことの一つである。

少しでも文學的に名前のある人が、佐々木にしても瀧井にしても、とつてゐる 態度 なのだ。——さう思ひ度いものだ。

瀧井は雜誌「大調和」の關西記者といふので、毎月五十圓の手當を貰つてゐる。これが彼の月々の生活費である。五十圓で夫婦二人で生活してゐる。彼はこれで七圓五十錢の家賃を拂つて幾りで生活して少しも不平などを漏らさうとしない、書きたければ書くし、書きたくなければ書かない。

物慾の激しい文壇に、眞にかういふ存在は珍らしいといはねばならぬ。

これが感心な話の二つである。

次は奈良にゐる瀧井孝作である。これぐらゐ寡作家は少い。處女作以來滅多に書かうとしない。それでゐて彼の生活は雜誌「大調和」の關西記者といふので、毎月五十圓の手當を貰つてゐる。これが彼の月々の生活費である。五十圓で夫婦二人で生活してゐる。彼はこれで七圓五十錢の家賃を拂つて幾りで生活して少しも不平などを漏らさうとしない、書きたければ書くし、書きたくなければ書かない。

物慾の激しい文壇に、眞にかういふ存在は珍らしいといはねばならぬ。

これが感心な話の二つである。

漁業用具一切
△ギヤソリンエンジン
△テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phone Sey. 6031
63 Water St.
Vancouver, B. C.

日本滅船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市バウエル街四五三
電話ハイ四六四
郵函一二六四
堀善商店

婦人小供服裁縫教授
お安く仕立物いたします
電話ハイランド四一二四
東カドバ街四一六
熊谷みつ子

男女洋服ドレス子供物裁斷
縫方一週五回持に習得
希望者の爲便宜の爲夜教授致します
ダンレビ街二一九田村ビルデング電話シ四七七九
青木

迅速丁寧
バウエル街一三八
尾本運送業
電話シー四六二
並に煙草、キャンデー、果物類

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シー三九八五

日本行切符取次
アレキサンダー街三一三
青木旅館
青木米吉
電話シー一一七五

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド葬儀社
トムリン
晩香坡市ホーマー街五三一
電話（晝夜）シーモア貳貳壹

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイ七一二
福井旅館

高等南京料理
コックはこの道の腕きゝで料理は皆樣のお口にあふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

鶴龜印白味噌
飛切特等特約一手販賣
晩市バウエル街三三七
崎商店
電話シーモア二四一三

▲征露丸
本劑は健胃强壯を主張とする有名藥で食あたり、胃痛、嘔吐、胃腸加答兒、溜飮、水あたり、食あたり、痔夏病一切に奏効する急救準備藥であります　一弗二弗
◉赤玉神教丸　五十仙一弗◉本萬病感應丸　四十仙七十五仙◉萬病感應丸　四十仙七十五仙◉吉田諸毒消　五十仙一弗◉清腸　五十仙一弗◉固腸丸　五十仙一弗

精神の糧
今や漸く在加同胞の社會にも清神運動の機運が參りました
信仰は冷めたい異鄉に於ける唯一の温みでございます
佛壇佛具　佛前用品一式發賣
近藤　特許賣藥店
Phone Sey. 4768
電話シー四七六八
郵便切手賣捌所
390 Powell St. Vancouver, B. C.

日本郵船美港出帆廣告　代理店　晩市 B. W. Greer & Son Ltd. 美市 Great Northern Railway
船名　出帆　入港
富山丸　九月十四日（晩發）　九月十七日
加賀丸　九月十八日　九月廿四日
伊豫丸　九月廿四日　十月八日（晩發）　十月十四日
常盤丸　十月八日　十月十四日
改正一等橫濱行一九五弗神戶行二〇五弗
運賃　日本各地行三等洋食六〇弗和食五五弗
日本郵船シヤトル支店
晩香坡市バウエル街參壹壹
天野運送舍
電話シー四二二九住宅ハイ一三八八エル

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle. Washi.
日本郵船美港出帆廣告
船名　出帆　入港
富山丸　九月十四日　九月十七日
加賀丸　九月廿四日　十月八日（晩發）　十月十四日
伊豫丸　十月八日　十月十四日
常盤丸　十月十四日　十月十八日
營業項目　コロンビヤ蓄音機並にレコード◉ヴイクター蓄音機並にレコード◉日本レコード直輸入◉內外綿帶及繃帶各種◉シンガーミシン代理店◉日本行切符取次◉電氣治療所◉下駄貿一手販賣所◉石炭特許放射蒸熱電氣治療機一手販賣所◉右各種修繕及び附屬品一切
晩市メーン街五四六　電話シー三六九六　山陽商會

紙函折函
製造は安價に御注文に應じます
バウエル街七六九　電話ハイ四四四四
中尾紙函製造所

新石炭販賣
並に
運送業
住宅シー五七六エル　シーモア八六三七オー
小宮吉藏
晩市東カドバ街三五八

新古買賣
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七三
自宅東カドバ街三三ハイ一〇三八

室內清潔溫水の設備あり
サンルームス
バウエル街三六六
塚本正人
電話シー七七五二オー

御婦人御子達
衣類專門
晩市バウエル街三一八
東山商會

各專門醫紹介通辯
並に
△代書事務一切　△土地家屋修繕
△共傳代理事務一切
バウエル街二四五
電話シー一六五六
濱岸事務所
（自宅東ペンダー八三三）
電話ハイ三三八六アール

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ボートエシントン
郵函三一
岸本商店

婦人子供衣服
同附屬品
流行婦人帽
きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘はらず御求の程願上候
デビツトスペンサー
DAVID SPENCER

◉弊店より御求めのミシンは何時にても無料で見て上げますシンガーミシン會社代理店
日加商會
電話ハイランド五一九二エル　バウエル街一一三ワイ　八六九番
自宅ハイ一一八六エル
ミシンはシンガー

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
同支店
324 3rd Ave. Prince Rupert B.C.
郵函七參六　電話グリン五七八
主任　大橋松次郎

柳澤元仁七藏
堀
日本人間で一番古い歷史の
ミシンヤ
ミシンはシンガー

和洋雜貨食料品
松宮商店
電話シーモア三五九七

東京酒樓
東カドバ街一六三一一六五
電話シーモア三九四二—三三六五オー
◉材料精選◉應接上品◉新たに修繕◉創業十ケ年以上最近一流の料理人を雇入れました尚御取寄申上ます私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御承知置きさらに御引立御愛顧の程願上げます

和洋雜貨
絹地綿布各種
バウエル街三一九
電話シー三二九〇
宮崎商店

◉魚類◉肉類◉青物類
◉カマボコ製造◉和洋食料品
バウエル街二五三
電話シー五四四一
BC魚店

年中休みなし
バウエル街四二七
電話ハイランド四〇三
千歲湯
煙草菓子果物類一切

家具製造販賣
大工仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます
ゴーア街一二八
電話シー八七八一
川出家具店

和洋食料品一切
並に
運送業
東カドバ街六三三
電話ハイ三三四八エル
渡邊商店

洋服洗濯
イツオーク
晩市キーンアー街七一一
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

新
何時でもお間に合せます
値段格安品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三
電話シー二七三
井上洋服店

あんま
サンルーム三號室
今津なか
電話シー七三九九エッキス

アートサイン
東カドバ街五三一
秋本サイン社
電話ハイ三〇五五エル

一日十五錢の
兵隊さんの手當てを
値上げの運動
五錢上げて年に三百二十万圓

陸軍二等卒（現在兵一日分十五錢）の待遇改善の第一着手として陸軍當局によつて明年度豫算に五錢值上げ總額三三〇萬圓を要求されてあるが、どうやら消化になりさうな其筋なのに業をにやした官公業勞働組合の有志人山身者が主となり、この程度で陸軍

叱られて自殺
◇十四歳の小僧

八月九日午前六時頃奥羽線一ノ山驛で轢死を遂げた少年は福島縣信夫郡福面村大字荒井字長川秋田土一郎（十）とて商の丁稚に行夜の如く家を外に徒歩に遊び廻り家人に叱られたのを悲觀し、昏倒の自殺を遂げたものと判明した

同盟
を組織し、會員在鄉軍人を初めとし十万餘の農村勞働者の住鄉をさゆう合し待遇改善の大運動を開始する事になつて「兵卒を侮しむる勿れ」とのモットーで官廳に五萬枚を用意したが過激と見られては心外であると一先づ撤布を控へ、八月廿日午前九時

女ではアブないと
男裝で仕事口を探す
十六歳の家出少女
北海道からハルゝ上京して

八月十七日午後十時半頃東京芝區芝浦日の出町の八千代橋畔に小倉の學生服を着、ソフト帽をかぶつた一人の少年がたゞずんでゐるのを巡回中の三田署員が不審に思つて取調べた、すると件の少年は

都を
あこがれて八月十一日現金十五圓を持つて無斷家出、

光榮ある
御乳人二名
十四名の中から選ばる

近く御誕生あらせられる皇子殿下に奉仕すべき光榮ある御乳人は東京府を始め神奈川、山梨、埼玉、栃木、茨城、群馬の一府六縣から十四名の候補者を募げ、慎重選考中であつたが八月十九日に至り左記二名を御乳人（正）に決定發表された

東京府多摩郡中野町大字中野一七四七會社員木内勝次妻
木内　喜代（三）

山梨縣東八代郡石和町一四六農八田政恕妻
八田　義子（二）

中野の木内勝次氏は丸ビル三菱二十四號館鐵商會に出勤してゐるが喜代子さんの實母稻垣中條夫人も飛んで來て我子の光榮に夢中である同家は主人との間に長女よし子（五）長男敬雄（三）次男敬雄（一）の子供があり見るからに愛嬌な家庭である

八田義子さんの夫君は土地の素封家で峡東銀行支配人である同女は長野縣上諏訪町柳町洋酒問屋宮坂滿而一氏の長女で立派な高等女學校を卒業して一昨年八田氏の許に嫁いだスケートが得意といふスポーツマンで病氣らしい病氣はしたことがない、去る七月十日長女和子さんを生んでお乳の出が

下駄ばきで
六十の
お婆さん
アルプスを踏破

南日本アルプス八ケ嶽の縦走は、日本山岳界から最も期待されてゐた踏破であつたが、此の大難關を六十路の坂に手が屆いた一老婆が完全に踏破し、然も其の扮裝は下駄穿きに浴衣着の身輕さで山の天狗の鼻を美事にへし折つた、此のお婆あさんは神戸市柳町の十五辻とらさん（六十）で八月十五日信濃山岳會主催の婦人山岳踏破團に

參加
し目下松原湖に避暑中の前衆議院議長粕谷義三氏令嬢藤枝さんを扶け、本澤温泉から硫黄岳を始め横岳の難關を馬の背と商足駄で征服し平氣で十九日松原湖の登山口へ下山して來たが、日本アルプスを下駄はきで然も浴衣着の儀縦走したのは山岳界のレコード破りであると一流のアルピニストも舌を捲いてゐる

大分の名刹
養賢寺燒く
損害八十万圓

大分縣東海部郡佐伯町臨濟宗妙心寺派の古刹養賢寺位牌堂附近から八月十八日午前一時半頃發火忽ち本堂其他寶物庫に延燒延坪十棟を烏有に歸し午後三時四十分頃鎭火したが此の法火の爲めに佛像その他の

寶物
薩佐伯藩主毛利十傳家の位牌等まで燒失した、損害約八十万圓、同寺は慶長六年毛利隆政の創建にかゝり久留米の梅林寺と並び稱された名刹で大正七年開院、北白川宮殿下御滯在の光榮をもになつてゐる原因は遊作工事從事中の左官の火の不始末からしい

光榮ある
御乳人二名
十四名の中から選ばる

近く御誕生あらせられる皇子殿下に奉仕すべき光榮ある御乳人は東京府を始め神奈川、山梨、埼玉、栃木、茨城、群馬、茨城の一府六縣から十四名の候補者を募げ、慎重選考

東京驛の過失で
一万圓の小鳥を逃がす
賠償金タツた五圓

『奈良』でも小鳥を懸賞で捜査

八月廿日午前九時半頃東京鐵道局運輸課へ東京府下中野秋田某郎から、小荷物の貨車扱で送つた運中東京驛の不注意から小鳥を逃がしたと怒鳴り込んで來た、右は十八日午前七時五分東京驛着の十二列車で山陽線下關驛から、東京府下中野の秋田某郎宛で送つた鳥籠、東京驛で中央線電車に積み換へる際、過つて籠の口が開いて小鳥が逃げて了つた、此の小鳥は朱雀籠一組で

東京鐵道局の谷本平荷扱係東京驛荷小荷物主任等が、知らせて呉れた家を一々見廻つたが、肝心の小鳥も遂に、横濱邊から通知が來るので鐵道局では折角の好意を無にしてはと、暫い中を飛び廻つてゐる

◇

東京鐵道局の小荷物主任の話「東京驛の中央線ホームには荷物運搬のエレベーターがないので、山陽線から送つて來たその鳥籠を中央線に移し換へる爲め、取扱ひの仲仕が京濱のエレベーターを利用し、それから中央線ホームに線路を横斷して運んだのですが、電車が頻々と通過するし急カーブの場所なので、電車に注意してゐる爲め遂ひ籠を取落しそこへ電車が進行して來て轢いて了つたのです、死んだ小鳥もあり、捕まへたのもありますが大部分は逃げて了つたので、持主から厳談されてゐる譯です」

◇

運輸課の話「とに角貴重な鳥を探して荷主へ返すとにしました、捜すには廣告の方法によるより他はありますまいそれで手に戻らなければ賠償といふ事になりませう」但し「この荷物は鐵道小荷物取扱ひ規程に基く増貨金の手續きをしてゐないから普通小荷物の損害五圓以下の辨償ですね」との事に持主は二度ビックリとある

◇

奈良縣生駒郡伏見村大字西大寺岡本藤油店ではセキセイ飼でオめてゐるロイ金を儲けたのに味をしめ親族の反對をも聞き容れず過般祖先傳來の田舍の親遠から金參百圓と云ふものである鐵道局では小鳥が慣れてゐるから若しその金で京都府下玉水からプリューセキセイの卵四個を七百五十圓で買ひ、そのうち三ケだけ孵化しさらに雛三羽のうち一羽死んで二羽が親鳥になりその後またもや親鳥一羽死んだそこで殘り僅に一羽となつた親鳥を大切に飼養し先日大阪のブローカーが千二百圓で買入れ方を申込んだのに應じなかつたほどだ

◇

八月十七日右のブリューがどこかへ逃げ行方不明となつたので大いに驚き區民や青年團員を狩集め二百圓の懸賞附で鳥の所在捜査に努め十五六所から通知が來て何れが本物か見分けが着かず、インコは

日本汽船切符販賣
法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晩香坂市バウエル街一三一
電話事務所シーモア八一〇七
自宅フェヤモント一八六七エル
井手兄弟商會

◇當國政府及領事館届出願書

轉移
◇醫　日下　清方
東カドバ街三六八
電話シー七九〇三

◇ペシー州公認齒科醫
下高原醫院內
影山齒科醫院
電話シーモア一四〇八
自宅
東カドバ街四三八
電話バイラスト一一一
石原明之助

晩市バウエル街一九六
自宅グレンバーン三五一ワイ
ステブストン出張（火金）午後七時
葛原齒科醫院
電話シーモア六一九〇
自宅
晩市バウエル街三九六
電話バイ一三六
近江屋商店
和洋雜貨食料品卸小賣

◇美味にして廉價
卸賣も大勉強で御用ゞ應ず
バウエル街三四一
パウエルベーカーリ
布田　謙一
電話シーモア六九八五
自宅イーボール六〇七エル

◇土地賣買遺言
法律事務代理業
ケンピヤノ會社

△大陸傷病保險會社
△生命保險會社
リオル

右三社の日本人部總代理店
音樂は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御望の方へ說明書送呈す
晩市ローア街一三〇
向上之友社
山田事務所
主任　山田　昌助

壹參參街ルエウバ市晩
五參參壹"モーシ話ミ
新見會尚
NIMI SHOKAI
331 POWELL ST.
VANCOUVER. B.C.

人參サラン葡萄酒禮讃
人の心は沙漠でないから
戀の亡びる時はないから
味の世界に眼覺めた人なら
戀が、等人參は參人牛の美藥ならは
なサフトラの葡萄酒を手輕す
非非る秋口に一帝人參に於けるラン强壯劑さして
度に御試好許フラの葡萄酒は味の
下さいまして居は皆樣よりな
（酉合入　三弗）

◇咳止めの良藥
鎭咳液　七十五仙
あらゆる咳に効果偉大
入れて咳藥水
如何に頑固な咳も治ります

◇咳止めの良藥
鎭咳散　五十仙
あらゆる咳に効能あるみやすい苦みなし

たゞ參品は鎭咳液と同じ効能あるみやすい苦みなし
方ではあります
御試みください
ませ

秋口には冤角食事が進みます
御方が多いございます
此時によく胃腸を害する

藥良の腸胃
其タ篗ホホアス　一弗
他カ原シルイト　十仙弗
各ジ胃胃デアマ　一弗
種ア腸腸ムツク　十仙弗
最タ丸藥　一錠
ー　扉　弗
ゼ五五一五一弗
十仙弗十弗
仙七ん仙五
一十十二十
弗仙仙弗仙弗

藥用外の人婦
乙貴ホ保ビ中オ〇　一弗
女女！合ホ將ギ〇上ます　一五一
錠のト深ノ球ナ座ミ　弗十弗
友錠　琴「球ミ　八仙五
一弗
一五一弗
弗八仙五
二二十二一二
弗弗仙弗仙弗弗

御婦人に特別の病
人には話されぬやうな下の御病氣には御服藥さ共に左記の御用下さいませ詳しき事は用

御説明御申上ます

朝夕の冷氣は婦人に毒
朝夕は餘程冷へるやうになりましたの病を起す基でございますの病氣の時は左記の良藥を

藥服內の藥人婦
命安順寶ビ三中將湯　五十仙弗
母湯湯散ー散湯　五十仙弗

強壯劑は秋口より
夏の疲れを癒し御身體を健康にさるには秋口より强壯劑を御服用下さいませ秋口よりの强壯劑は一番キメがございます

部一の劑壯强
ン（ニー）二弗
油素素素タ　弗廿弗
カ肝体精活グ　五弗
ルシ油素素タ　十弗
ムム肝油二　仙り弗仙弗

◇高等風藥　一五十仙
威冒良藥
良く如何に烈しき風邪でも治ります
固な風引藥であります
散く程早

◇フエナセチン錠　五十仙一弗
藥引丸藥
では勿論頭痛もあり歯痛も良くなります
風ク

◇小兒專門藥
あれこれ小兒には小兒用と
ましたり催まかにた左記の
すと安心の出來るもの一番
のキら

胃腸に　小兒胃腸藥　五十仙
風下痢止に　小兒下り止散　五十仙
セキ止に　小兒鎭咳液　十仙
百日咳に　百日セキ鎭靜液　一弗
下し藥に　小兒下藥　五十錢
胎毒に　小兒解毒散　一弗二弗
目の藥に　小兒大學目藥　一弗二弗
耳の藥に　小兒感藥丸　二弗
痛に　牛島膏　二弗
蟲藥に　小兒蟲藥　五十仙
ヒステリー　鎭痙藥　十仙
ヘモチオール　七十五仙
ホルモン　大學目藥　二弗
ビタミン　小兒感藥丸　二弗
ヒステリー　鎭痙藥　十仙
ヘモチオール　七十五仙
ホルモン　大學目藥　二弗
ビタミン　小兒感藥丸　二弗

◇喘息の良藥
ゼンソクエキス　二弗五十仙

◇痔疾の良藥
パイル　二弗三弗五十仙

◇頭痛の良藥
イヒチオール　二弗三弗五十仙

◇肩コリテーソン　五十仙一弗
の良藥

◇皮膚病良藥
不思議な油　一弗廿五仙

◇華下しの良藥
百毒下し　一弗二弗

◇通ヵ病藥
スヵラ錠　五十仙一弗

◇腎臟
チの良藥　二弗
ノール

◇齒痛
ナの良藥　五十仙
ヂアー藥

◇ソウ
安マ藥散　一弗十仙二弗廿仙
ルチス

◇下り
痙止の良藥　五十仙一弗
眠ぢり藥　五十仙一弗
ア藥
ール

女
〇〇〇〇止つて又心配
〇〇〇〇の治りにて心配の御
左の通り藥を

男
〇〇〇〇イヤな病氣に罹りましたら
ゴノノ百華下し毒
キーユル病（內用）
ー液（外用）
一弗

日本汽船切符販賣
法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晩香坂市バウエル街一三一
電話事務所シーモア八一〇七
自宅フェヤモント一八六七エル
井手兄弟商會

◇當國政府及領事館届出願書

轉移
◇醫　日下　清方
東カドバ街三六八
電話シー七九〇三

東カドバ街四三八
醫　石原明之助
電話バイラスト一一一

◇ペシー州公認齒科醫
下高原醫院內
影山齒科醫院
電話シーモア一四〇八
自宅
東カドバ街四三八
電話バイラスト一一一
石原明之助

晩市バウエル街三九六
自宅グレンバーン三五一ワイ
ステブストン出張（火金）午後七時
葛原齒科醫院
電話シーモア六一九〇
自宅
晩市バウエル街三九六
電話バイ一三六
近江屋商店
和洋雜貨食料品卸小賣

◇美味にして廉價
卸賣も大勉強で御用ゞ應ず
バウエル街三四一
パウエルベーカーリ
布田　謙一
電話シーモア六九八五
自宅イーボール六〇七エル

◇土地賣買遺言
法律事務代理業
ケンピヤノ會社

△大陸傷病保險會社
△生命保險會社
リオル

右三社の日本人部總代理店
音樂は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御望の方へ說明書送呈す
晩市ローア街一三〇
向上之友社
山田事務所
主任　山田　昌助

壹參參街ルエウバ市晩
五參參壹"モーシ話ミ
新見會尚
NIMI SHOKAI
331 POWELL ST.
VANCOUVER. B.C.

人參サラン葡萄酒禮讃
人の心は沙漠でないから
戀の亡びる時はないから
味の世界に眼覺めた人なら
戀が、等人參は參人牛の美藥ならは
なサフトラの葡萄酒を手輕す
非非る秋口に一帝人參に於けるラン强壯劑さして
度に御試好許フラの葡萄酒は味の
下さいまして居は皆樣よりな
（酉合入　三弗）

◇咳止めの良藥
鎭咳液　七十五仙
あらゆる咳に効果偉大
入れて咳藥水
如何に頑固な咳も治ります

◇咳止めの良藥
鎭咳散　五十仙
あらゆる咳に効能あるみやすい苦みなし

たゞ參品は鎭咳液と同じ効能あるみやすい苦みなし
方ではあります
御試みください
ませ

秋口には冤角食事が進みます
御方が多いございます
此時によく胃腸を害する

藥良の腸胃
其タ篗ホホアス　一弗
他カ原シルイト　十仙弗
各ジ胃胃デアマ　一弗
種ア腸腸ムツク　十仙弗
最タ丸藥　一錠
ー　扉　弗
ゼ五五一五一弗
十仙弗十弗
仙七ん仙五
一十十二十
弗仙仙弗仙弗

藥用外の人婦
乙貴ホ保ビ中オ〇　一弗
女女！合ホ將ギ〇上ます　一五一
錠のト深ノ球ナ座ミ　弗十弗
友錠　琴「球ミ　八仙五
一弗
一五一弗
弗八仙五
二二十二一二
弗弗仙弗仙弗弗

御婦人に特別の病
人には話されぬやうな下の御病氣には御服藥さ共に左記の御用下さいませ詳しき事は用

御説明御申上ます

朝夕の冷氣は婦人に毒
朝夕は餘程冷へるやうになりましたの病を起す基でございますの病氣の時は左記の良藥を

藥服內の藥人婦
命安順寶ビ三中將湯　五十仙弗
母湯湯散ー散湯　五十仙弗

強壯劑は秋口より
夏の疲れを癒し御身體を健康にさるには秋口より强壯劑を御服用下さいませ秋口よりの强壯劑は一番キメがございます

部一の劑壯强
ン（ニー）二弗
油素素素タ　弗廿弗
カ肝体精活グ　五弗
ルシ油素素タ　十弗
ムム肝油二　仙り弗仙弗

◇高等風藥　一五十仙
威冒良藥
良く如何に烈しき風邪でも治ります
固な風引藥であります
散く程早

◇フエナセチン錠　五十仙一弗
藥引丸藥
では勿論頭痛もあり歯痛も良くなります
風ク

◇小兒專門藥
あれこれ小兒には小兒用と
ましたり催まかにた左記の
すと安心の出來るもの一番
のキら

胃腸に　小兒胃腸藥　五十仙
風下痢止に　小兒下り止散　五十仙
セキ止に　小兒鎭咳液　十仙
百日咳に　百日セキ鎭靜液　一弗
下し藥に　小兒下藥　五十錢
胎毒に　小兒解毒散　一弗二弗
目の藥に　小兒大學目藥　一弗二弗
耳の藥に　小兒感藥丸　二弗
痛に　牛島膏　二弗
蟲藥に　小兒蟲藥　五十仙
ヒステリー　鎭痙藥　十仙
ヘモチオール　七十五仙
ホルモン　大學目藥　二弗
ビタミン　小兒感藥丸　二弗
ヒステリー　鎭痙藥　十仙
ヘモチオール　七十五仙
ホルモン　大學目藥　二弗
ビタミン　小兒感藥丸　二弗

◇喘息の良藥
ゼンソクエキス　二弗五十仙

◇痔疾の良藥
パイル　二弗三弗五十仙

◇頭痛の良藥
イヒチオール　二弗三弗五十仙

◇肩コリテーソン　五十仙一弗
の良藥

◇皮膚病良藥
不思議な油　一弗廿五仙

◇華下しの良藥
百毒下し　一弗二弗

◇通ヵ病藥
スヵラ錠　五十仙一弗

◇腎臟
チの良藥　二弗
ノール

◇齒痛
ナの良藥　五十仙
ヂアー藥

◇ソウ
安マ藥散　一弗十仙二弗廿仙
ルチス

◇下り
痙止の良藥　五十仙一弗
眠ぢり藥　五十仙一弗
ア藥
ール

女
〇〇〇〇止つて又心配
〇〇〇〇の治りにて心配の御
左の通り藥を

男
〇〇〇〇イヤな病氣に罹りましたら
ゴノノ百華下し毒
キーユル病（內用）
ー液（外用）
一弗

◇腦健トレ神
ッー
ベ經
ヵ腦
ピ錠
ン
腦經丸丸
二弗三弗五弗
六十仙一弗
三弗五弗十弗
一弗仙弗二弗
五十仙弗弗弗

◇腦健
腦經の良藥
二弗三弗五弗
一弗二弗一弗
二弗弗弗弗

電報

伍朝樞主催の宴會
漢口派領袖多數列席

【上海十一日】列派を代表した伍朝樞主催の宴會に漢口派の領袖多數列席したるが席上朝樞が國民黨の分裂を最大の遺憾事とし此際再び一致團結して當初の目的に邁進せんことを熱説を揮つて勸告する所あり大に同人を感動せしめたるが尚ほ朝樞、李烈鈞、孫科、陳調元、李宗仁其他が黨内の復職を斡旋する筈となつたが期は數日前南渡より上海に來り日下其所に潜み居れりとのことである

滿蒙及び吉林問題
芳澤公使交渉開始

【北京十一日】芳澤公使は張作霖の參謀長楊宇霆と目滿蒙及び吉林問題に關し昨日より交渉を開始した

飛行界の近事
世界一周機大村に着陸

西班牙ゴルナ十日】英國飛行者はソンク・テー・コーツネー大尉と共に本年大西洋横斷飛行を企てゝ出發すべくやう訓令を發し來つた

【パリー十日】英國飛行家オルター・ヒンチクリツソン大尉をパイロットに招聘してレツアインは雖來飛行大行の挙へであつたが之を止めて多分印度のカシナ（飛ぶことゝならう

【上海十一日】世界一周機ウイド・リヴ・デトロイト號は日曜日午前五時四十五分に東京へ向けて出發した

【東京十二日】世界一周機ウイド・リヴ・デトロイト號は今朝大村に着陸したが除氷なく引續き飛行に移つた

【倫敦十日】英國飛行家オルター・ヒンチクリツソン大尉をパイロットに招聘してレツアインは雖來飛行大行の挙へであつたが之を止めて多分印度のカシナ（飛ぶことゝならう

【上海十一日】世界一周機ウイド・リヴ・デトロイト號は日曜日午前五時四十五分に東京へ向けて出發した

【東京十二日】世界一周機ウイド・リヴ・デトロイト號は今朝大村に着陸したが除氷なく引續き飛行に移つた

【東京十一日】ウイド・リヴ・デトロイト號は本日午後五時四十五分に接近なる大村の海軍飛行場に着いた、月曜日に霞ケ浦へ飛ぶ筈である、機體を越へて飛行の際路へ外れて霧にヤソリン補給し止むなく大村へ着いたのであると來報があつた、飛行家が語る所では宮崎縣を過る際に濃霧に出會ひ四國を横斷することは出來ず止むなく引返し最初は大刀洗に着陸するつもりであつたが大村に接近したのであるが、何しろ惡天候に加へ山岳重疊の地帶に近い所に着陸したが幸ひ怪我もなく滞在は調査を始めたと大村から來報があつた

根氣仕事は
日支條約の改訂
近く交渉再開さるゝふが
取極成立はいつの事やら

（南昌）芳沢公使は北京歸任と共に日支通商航海條約の改訂交渉を二十日に開始することに決定したが、右から左に容易に解決するとは思はれない、或ひは氣の長い芳沢公使にとつては丁度いゝ仕事かも知れない、そもゝ〳〵現行日支通商航海條約といふのは明治二十九年七月二十一日北京で調印し、同十月十九日批准交換を了つたもので、十ケ年をもつて期限としてあるから大正十五年十月二十日に

第三回目の期限
が到來した譯で

ある、ところが十年七月に華府條約に基いた關稅會議が失敗に終はり自然消滅の形となつたので、支那としては列國との間に通商條約を改訂するか、廢棄後新條約が成立しない時には、現行條約を破棄するかもしれないことを暗示した、不平等條約廢棄の叫びに迎合せねばならない北京政府として當然の處置であらうが、この交渉がなか〳〵面倒で急に纏まらないことはこれによつても伺はれる、さて公文の交換後もなく支那側から交渉基礎案の内示があり、愈〻交渉が開始されたのは一月二十二日で二十八日からは

毎週一回位の割
合で會議は繼續

された、然し支那側は總ての項目たとへば課稅内水航行沿岸貿易關稅自主、互惠稅率、領事裁判權の撤廢、居住營業の自由等において絶對平等の原則を主張して、交渉ははか〴〵しく進行を見なかつた、殊に通商條約の具體的條項として、眞先に考慮さるべき最惠國待遇問題では正面衝突をして、六ケ月の期限は空しく了つてしまつた、よつて四月二十日から三ケ月更に延期し、七月二十日更に三ケ月延期した、この間日本側は最惠國待遇の條款適用は必ずしも今後他國との改訂交渉において支那を束縛するものでないことを遠々説明して、大體支那側をして諒解せしめるまでに至つた模様である從つて今後の交渉では最惠國待遇條款の適用は問題とならないであらうが、絶對平等の原則をその他の具體的項目において適宜に緩和してゆくには苦心も一通りではあるまいと察せられる

米國が
海軍擴張を行ふ基礎
別に增稅の必要なく三億弗の海軍費には一年の餘り金を流用し得る

豫算から見た
擴張氣分

米國豫算局長ロードは大統領を避暑地に訪ひ、明年度の豫算について協議し、その額を三十五億六千一百萬弗とし、明後年の剩餘金を二億一千四百萬弗と見つもり、明年の三億三千八百萬弗に比べて一億二千四百萬弗を減じ、更にこれを今年の六億三千八百萬弗に比べると約三分の一にしか當らない、山來大統領は節約主義の主唱者で任中少くとも十億の剩餘金を作ると聲明し、益〻減稅を實行すると天下に放言しながら、その豫期に反して剩餘金額を減じて減稅の餘地を少くしたわけは、一般に海軍擴張費の膨脹を意味するものと解釋されてゐる

巡洋艦三十万
噸の擴張

紐育タイムスの通信員は此の豫算案から打算して、米國はデニネヴア會議の失敗と英國の挑戰に對し海軍擴張の準備をし、八時備砲一萬噸級巡洋艦三十萬噸を造る計畫で、議會の協賛を得た一萬噸級巡洋艦八隻の建造を完成する外に大規模で建艦する決心だと記しシカゴ・トリビューンは、この外に米國海軍は近く一千の最新式飛行機を、陸軍は千八百の飛行機と一大航空船を作る計畫だと報じてゐる、バルチモア・サンによると、現在豫算中の一萬噸級八隻の巡洋艦と今議會を必然通過すると見られてゐる同級艦十二隻の製造費に三億弗かゝると云ふ、勿論建艦に伴ふ維持費は毎年殖やし、米國の海軍費は一躍して巨額になるが、その出所には國庫の剩餘金が流用されるに違ひない

減稅問題と海軍
擴張

減稅は現大統領の大眼目で、第二次海軍縮會議をやつたのもそれがためであつたが、今となつては勢ひ海軍擴張に贅成せねばならず、從つて減稅を延期して剩餘金を少くする政策をとること、思はれるが、明年の海軍擴張を含んだ豫算の通過するのです、こゝに於て政府でも食料人口問題を考へだし產兒調節を思ひついたものでせう、さていよ〳〵

產兒調節
を實行すると

すれば種々の立場から產兒調節が知識階級間に行はれるとすれば當然反對論が起るでせう、即ち知識階級の子孫は殖やす必要があるといふのです、第二は反對に下層階級に產兒調節を行ひすれば夫婦關係が紊亂し風紀が紊亂します、第三は道德家は自然に生れ出るものを人力を以て制限するのは不道德だと反對しませう、第四は宗教家は殺生を禁ずる立場から

反對する
でせう、第五は國家の行政見地からしても風俗が亂れ、貞操觀念に動搖を來すでせう、第六は識者は男女問題が增加することを憂へます、第七は國家主義者は人口の多少は國力の强弱を示す標準として反對します、ですから產兒調節は理想でやがてその時代は來るかも知れぬが、實行はなか〳〵前途遠です、とにかく種々の人口食料問題の解決策を講じその上で何どしても解決出來ぬとき始めて產兒調節を公然承認する時代が來るかも知れません

海軍擴張を意味
する譯

米國諸新聞の論調は明かに豫算の膨脹即ち大統領の制限額を超過すること千六百萬弗の額は、海軍擴張を意味するものと云つてゐるがそれを證據立てるに有力なものはフーヴアー商務長官の意見で、それによると明年の出費中多額と見られて居るミシシッピー救濟、工業、農民救濟、水源改造等に要するものは差當り年々三千萬弗もあれば足りるといひ、別に多くの出費を行はずともやれる、外に大藏長官の減稅案は海軍費に關係なくあるのです、こゝに於て政府でも食料人口問題を考へだし產兒調節を思ひついたものでせう、さていよ〳〵

產兒調節
を實行すると

すれば種々の立場から產兒調節が知識階級間に行はれるとすれば當然反對論が起るでせう、即ち知識階級の子孫は殖やす必要があるといふのです、第二は反對に下層階級に產兒調節を行ひすれば夫婦關係が紊亂し風紀が紊亂します、第三は道德家は自然に生れ出るものを人力を以て制限するのは不道德だと反對しませう、第四は宗教家は殺生を禁ずる立場から

反對する
でせう、第五は國家の行政見地からしても風俗が亂れ、貞操觀念に動搖を來すでせう、第六は識者は男女問題が增加することを憂へます、第七は國家主義者は人口の多少は國力の强弱を示す標準として反對します、ですから產兒調節は理想でやがてその時代は來るかも知れぬが、實行はなか〳〵前途遠です、とにかく種々の人口食料問題の解決策を講じその上で何どしても解決出來ぬとき始めて產兒調節を公然承認する時代が來るかも知れません

產兒調節實行は困難
承認する時代が來るけれど今は反對論が多い

（近信）人間樣の數は年々增加するが、食料は一向これに伴はないところから『生めよ殖やせよ』の時代が來た、政府では鳩山書記官長はそろ〳〵產兒調節宗のお太鼓を叩き始めましたそれはそれとして產兒調節について以下三輪田元道氏の話です

バース・コントロールは產兒調節と譯するのが宜しいやうです、產兒調節は避妊とは違ひます、德川時代には『間びき』といつて產兒加減のため墮胎が流行してゐたのを明治時代になつて法律で禁止したのです、しかし產兒調節は墮胎ではないから刑法上の制裁はありません、寧ろ人口食料問題の解決上多數の出生を必要とする場合はあります、けれども人口の增加と食料の不足から社會悲劇が起り、國民は神經衰弱にかゝり又榮養不足を呈し

自然淘汰
されて生存率均年齡が漸次減少するのは一種の生き地獄であります、日本は出生率も多いが死亡率の多いことは世界一で、そこで產兒調節と移民の問題が起つて來るのです、人が增加すると犯罪が增加し、爭議が增加し貧民者自殺者が增加します、これは社會の良否を計るバロメーターであつて、我國の現在はこの痴的社會現象が著しく增加して來へる爲に十五萬弗釀集の運動に近々着手することゝなつた

十五万弗
醸集の運動

晩香坡バブリシチー・ビューローでは今後差當り二年間の活動に備へる爲に十五萬弗釀集の運動に近々着手することゝなつた

スタイルがよくて値段が安い
御婦人及御子供衆の洋服は是非とも
寺西洋服店
婦人子供バッフル街四三五 電話ハイ四五三一

純良新鮮ミルク配達
晩市メーン街三〇〇
ローズバンクデーリイ
篠末松
電話シーモア三一七

船切符販賣
日本行各汽船切符直接販賣致候
九月 ▲ビアース十三日 ▲あらなみ九十三日 ▲ロシア廿二日 ▲タフト廿七日 ▲加賀 九廿八日
◇妻子、近親入、定着證書第一切の手續願、再渡航證明◇日生死亡、婚姻、離婚、養子縁組、他國籍取得◇當國政府へ日生屆、歸化證にて當國旅券下附手續
晩香坡市バッフル街三五
船切符販賣 中山義一事務所
電話シーモア七六五二 自宅ハイ三〇七一

フラットックス
ギルネット
スコットランド製
クロフォード スチュワート
金物類は一切大勉强
晩香坡 波邊金物店
バッフル街三三〇 電話シーモア六二四八

人の親たるもの
何よりも先づ健康に注意せよ
理研ヴイタミンA
榮養不良は速に快復し精力と体力は著しく增進す
神經衰弱 不眠症治療劑
カルモチン
和洋雜貨食料品
晩市岡第六街七五八
小財商店
小財 初次郎
電話ファヤモント五二

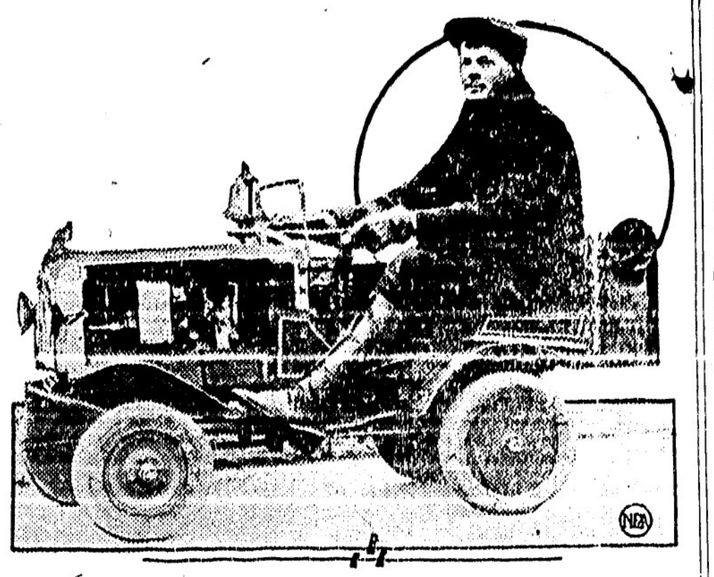
Monarch Life
モナークライフ
日本人部總代理
熊谷次郎
土生市太郎
東カドバ街四一六 電話ハイ四一四

ねこ印
手紙は勿論の事、一切の荷物をも丈夫で持つて居ります
バッフル街三四 電話シーモア七五七五
みやこ商會

TAISHODO
Phone Sey. 338
301 Powell St. Vancouver, B. C.
クスリは大正堂
隣を以て業とするもの
人の親たるもの
何よりも先づ健康に注意せよ
理研ヴイタミンA
榮養不良は速に快復し精力と体力は著しく增進す
神經衰弱 不眠症治療劑
カルモチン
ステブストン 晩香坡間
荷物運搬
みかどトランスファー
ステブストン停車場前 電話 ニ

眞面目と誠實
藥の百貨店
大正堂
電シー三三八
301 Powell St, Vancouver, B. C.

ばりい丸九月二十日十月六日
伊像丸九月廿四日十月八日
ゼアーリン九月廿六日十月十一日
七五〇〇以後前同断
▲チルソック行
八〇〇〇ヨリ後二三五、三五
▲ナホイヤ行
前八、三〇〇後七、一五
▲オーシャンフオール ス行（月水六）後八、〇〇ヨリ後一〇時マデ
▲スキナ行　後九、〇〇（火）
前六、〇〇ヨリ後一〇時マデ
時間毎二發（祭日、日曜日ハ前同）
◉大北鐵道列車（シアトル行）
發　前九、〇〇後四、〇〇後一一、〇〇
着　前七、五〇後二、三〇後一〇、〇〇
ナ、バスニップ
カリフラワー
ターニップ
潮瓜
ルバーブー



太平洋飛行斷念か

電報

（東京十二日）プライド・オツ・デトロイト號の太平洋飛行に就ては全然自殺的行爲なりとの批評高まりつゝあり同機飛行家も愈々之を決行するや如何未定であるや大村から來報があつた

一万五千弗懸賞 米大陸の横斷飛行

廿二日一齊に紐育から飛翔

紐育スポーケン（華州）間の一萬五千弗懸賞大陸横斷無着大飛行は、いよ〳〵來る二十二日に擧行されるが目下のところでは參加申込者は十二名の多きに及んでゐる、そのうちには過日のドール懸賞飛行に一等と二等の名譽をかち得たアーサーゴーベル、及びマーチン・ヂエンセンの名前も見えてゐる、また近々米國からニユージランドまで大西洋横斷飛行を行つた筈であつた英國の世界一周飛行家ギルス も横斷飛行を敢行して大陸横斷飛行に參加してゐる、同飛行大行の出發はロング・アイランドのルーズベルト飛行場で二十二日の午後二時から四時迄に出發する、ニユーヨークからスポーケンまでの航空路は別に特別の指定はないから各自勝手であるが多分地理上から考へて飛行家はバツファローの傍を過ぎイリー、ヒユーロン、レガン間を橫切つてウイスコンシンに出る經路に依るだらうと豫想されてゐる、尚ほ飛行中は晝夜兼行で飛ぶ豫定であるが飛行家は一時間半乃至二時間毎に着陸して燃料を補給する

新小說 半人半獸 (四十八)

佐藤紅綠作

破裂 (3)

澤子の苦痛は刻一刻に烈しくなつた、隣家が來て手當をするまで男爵は澤子の枕元に坐つてゐねばならなかつた。彼が漸く立上つた時澤子は眼を漸く開いて言つた。

「何處か御出ましでございますか」

「いや別に……」

「若し御出ましなら、御客様なすつて下さい、大分汚れて居りますから」

「今日は出ないよ」

男爵は客間へ出て老母の機嫌伺ひに離室へ行つた。老子は障子の切張をしてあつた。彼女の室の様な白い手は椿の花を活けた床の花瓶に對照して極めて靜かに上品に見へた、彼女は例の深い眼を以て一瞥を見詰め徹底的に觀察したが、態て又元の木阿彌の様な靜かさに復つた。

「澤子は加減が悪いんですか」と彼女は言つた。

「大した事はありません、風が少し……」

「あの子は可愛さうだと思つてやつて下さい、私もな、貴方のお父さまに隨分悪い思ひをさせられましたよ」

男爵は答へなかつた。

「御父様も久好きでな」と老刀自は笑つた。

「大丈夫です、決して御心配はかけません」

と男爵は言つた。

「私もこれ以上なんにも言ひません」

老刀自は鋭利な剃刀でさら〳〵と爪を削つた、外からの春の光が刀自の胸を次かに明るくした。

男爵は起つて室を出やうとすると刀自は聲を掛けた

「朝彦に逢ひましたか」

「はあ」

刀自は唇を結んで背後の棚子を見詰めた、其處には彼の寫眞が安置されて紅白の菓子が供へられてあつた。

昔根の強い男は矢の如く前に進つた、彼は母の室から廊下へ出た時に、もう二度とは假名子の處へ行くまいと決心した、彼は書齋に入るや、直ぐに手紙も書架も、インキ壺に至るまで整然として夫人を待つて居た、彼は十年以上も此等と離れて居た樣な氣がした、自分で吸殻に火を點けて椅子に腰を下し其れから悠然と煙草を燻した、此時外の方で「坊ちやん〳〵」と繰返してゐた。其れと聞き合つて御祖母さまの孝子刀自はきちんと坐つたまゝ默つてゐた、母は豹二重の蒲團に身體を埋めて頭には氷嚢を載せ蒼白めた顏をして眼を閉ぢてゐた、彼女は眠つてゐるのではなかつた、折り〳〵ひに行かうと移へた、母の室へ行つて見ると彼等は離室でなくて伯父の關村伯爵であつた。伯爵は朝彦の父とは、從兄弟の間柄であり且つは男爵の材能を見出して今日の位置に引上げた人である。

朝彦が室へ入つた時伯爵は恐ろしい苦い顏をして「怪しからん奴ぢやゝ〳〵」と繰返してゐた。其れと聞き合つて御祖母さまの孝子刀自はきちんと坐つたまゝ默つてゐた、母は豹二重の蒲團に身體を埋めて頭には氷嚢を載せ蒼白めた顏をして眼を閉ぢてゐた、彼女は眠つてゐるのではなかつた、折り〳〵眼を開いて大きな溜息を吐いて。

「悪い世の中になりました、さういふ女がでうして日本に現れて來たのでせう」

老刀自は靜かに言つた。

「怪しからん、斷然處置をせにやならん、でないと彼等は野添ばかりぢやなくなる」

低う伯爵が言つた時朝彦の姿に氣付いた。

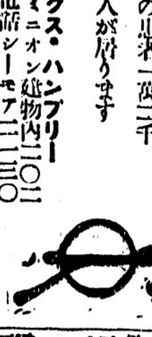
「ふう、朝彦か、大きくなつたのう、此處へ來い」

伯爵の態度は一變して平素の陽氣な伯父さんになつた、身丈は高くないが肩幅が廣く顏は四角で面も頭は餘程悪てゐる、父よりは十歳も若けてゐると朝彦は思つた、彼は長フロックコートを着てゐるので、窮屈さに坐つた、膝の周圍に裕が皺寄せられてゐた。

價は法律に關れない

私は公衆に私のメガネの安置を示し如何なる事あるも其の代價を廉へず一般の御主文に應じ如何なる眼鏡にも方て出來得る限り奇異なる點に於ても御滿足して安く作る事を信條とし熟知してをります

ノックス・ハンブリー
ドミニオン建物內二〇二
電話シーモア二一三〇



日本人が居ります

Matsubayashi
Watchmaker

メーン街貳七七
松林時計店

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン鄰區二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C

御菓子製造
バウエル街二三五
二階にルームあり
横山菓子店
電話シーモア六九四一

信夫屋旅館
室內清潔と食料低廉を旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
バウエル街二三四
佐久間太重
電話シー五六八三アール

最新流行の
婦人子供服仕立
お好みに應じ大勉强致します
バウエル街五三七
三六アール
磯貝裁縫店

御菓子製造
バウエル街二三五
二階にルームあり
横山菓子店
電話シーモア六九四一

ユニオン魚肉店
電話ハイ三三六
バウエル街四五七

サタデー スペシヤル

○電球六十燭 二ケ 三五仙
○クリーム 小 四ケ 二五仙
○同 大 二ケ 三三仙
○白砂糖 一斤 七仙
○松タケ 一鑵 二五仙
○竹の子 同 二七仙
○ケチャップ 一本 二〇仙

かまぼこ製造
電話ダンレビー街一〇七
シー
四一六四
板熊

コロンビヤ街四三六
心田毛織公司
W. SAMTIEN CO.
436 COLUMBIA ST
Vancouver, B. C.

◇編物◇

本店は當市にて永年經營し品質精良常に日支人の顧客を歡迎致して居りますスエター類其他一切お客樣の寸法に合ふやうに製造し西洋人の店で出來合品を御買求めになる場合と異り總て快適且つ其上に値段は低廉を旨と致します各種衣類毛糸類も取揃へあり是非御用命の程願上げます

息英三(六歳)儀運動場にて遊戯中自轉車に突當られ左足三ケ所を挫折致し一時は非常に心配致したるも幸に當市林氏を招きて治療を受くる事十四番地に居住致し居る支那人街四番地に居住致し居る支那人の處置宜敷ければ五ケ月餘も要する負傷なれども同醫士により四週間にて歩行自由完全に接骨致され事を深く感謝致し併て同醫士の醫術優良なることを江湖諸彦に御推薦申上げますバウエル街四五三善彌堀善商店主

林醫士 内科業廣告
當市に從事小生近頃晩從前通り醫業に從事致す事に致しました尚ほ當市に於ける他の醫士と同樣に何卒御引立の程御願申上げます
カシミン街四
電話シー三六二七 廣濟堂

ルーミングハウス經營者の御注意

只今の時季は最もヒーテングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です常店では大勉强で各位の御用に應じます

電話シーモア七七〇
ダブルユーブラウン
市內東デヨーヂヤ街三三一

こうじ 青物
鮮魚 鳥牛肉
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

葬儀一式取扱
至極丁寧 費用勉强
フレザーヴアレーに於ける最古の葬儀社……何卒御引立を願ひます
新西院第六街三六
デー・マーチ エンド・ソン 葬儀社
電話 二四一
支配人 ジエ・エス・フエルタレー

ペンター塗請負
メーン街一〇一六
米山果物店
電話シー五一七三オー

靴商案內

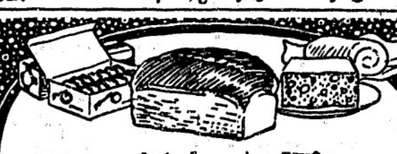
バウエル街三三八
加藤靴店
電話シー二三六九
住宅東カドバ街七九一
ハイ九二七エツキス

バウエル街三五六
名畑靴店
電話シーモア七八一九

バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一

晩市バウエル街二一八
男物一切
日英商會
電話 シーモア一六〇〇

御婦人お子供衆の
ドレス、コート、スカーツ等
其他一切大勉强で御注文に應じます
西ヘスチングス街九七
電話シーモア八三三
盛本商會



シエリーの四X
西部加奈陀に於ける最大なる又最新式ベーカリーの製品であります

CANADIAN BAKERIES LIMITED

人員募集
シー・ピー・アール
ケットルバーレー
鐵道線ギャング 働
晩香坡市ゴーア街三三七
日加用達會社
(電話シーモア八三九)

シーピーアール 各汽船
日大阪商船 郵船切符販賣
C. N. S. CO.
337 Gore Ave.
Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.

新古家具及金物類賣買
晩市キン街二二四
太陽家具店
電話シー四二八二
滿口・相生

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Assn.
329 Gore Ave, Vancouver, B. C.

書籍

英和辭典が揃ひました
お好みのもの御注文下さい
井上英和大辭典 六、五〇
井上英和中辭典 特價五、五〇
井上英和小辭典 二、五〇
神田、金澤共編
コンサイス英和辭典(ポケット形) 二、四〇
三省堂
明解英和辭典(同上) 一、七〇
研究社
英和ポケット辭典 革製 七五
布製 五〇
ポケット新譯中學英和辭典 一、三〇
吉岡氏
中學英和新辭典 一、六〇
岡倉由三郎(昭和新版)
新英和大辭典 六、五〇
井上英和中

隅田川三十年前の怪死事件判明

日本橋ケヌキずしの評判娘に まつはる悲戀物語

東京府荏原郡入新井町阿弥陀ケ谷、同ケ分種屋入口清吉（二）よねの怪死事件は解決その手にはめてゐた名優中村福助（今の歌右衛門）の実紋「祇園守」を彫刻した金指環と夫の他定紋染ぬきの長襦袢等から福助に縁こがれて一人心中をしたものと推定されてゐたものである

手管を加へたがいづれも出血した割合に

軽傷 で、典四郎さだ兩名は金治二週間、ふじ栄子も一ケ月を要する傷で生命には別條ない事がわかつた

加害者はかすかながら物が見えあんまの細いかせぎに前記の子供四名の外現住本芝の某長うた師匠の許に寄宿中の妻の連子きよ（二三）および目下世間堀の理髪店に年期奉公中の、長男一郎（一七）は本年一月死亡した長女はつ子（一九等七人を拘へての生活困難時代からやゝ神経に異状を来して居た、矢先長女はつ子に死なれて尚一層病勢が進んだらしく、妻しげの申し立てによると兇行の原因は最近現住所の家主が變つた上に屋普請の立退きが迫り附近に持つ得意先を失ふのを心痛した結果一家心中を企てたものらしい

不貞の妻を斬り殺し

老母を道連れに自殺した 大阪の「結婚悲劇」

八月十九日午後八時大阪府南河内郡千早村字千早上畑三次（三七）方奥六畳の間で三次と同人内縁の妻中前こなみ（三）隣の四畳には三次の母ひで（六）が何れも鋭利な兇器で咽喉及び胸部を滅多切りにされて惨殺されてゐるを近所の者が發見して大騒ぎとなつた兇行の現場には三次の筆跡と覚しき簡単な「つまらぬ事を仕出かし皆様に迷惑かけてすまぬ」旨の遺書を認めた上隣室に寝てゐた母親ひでを道連れに山鉈で咽喉部をさりてなみにも同じく一撃を加へ即死せしめ自分は剃刀で切腹した後のでに突き立てたものである

工場の火事で死傷九名

セルロイド工場の惨事

八月廿日午後二時半頃東京市外鮫井戸町五の一八二にある東京セルロイド會社鮫井戸工場の倉庫から突然大音響と共に火を發し廿七坪餘の事務所の外附藏庫、倉庫、五十六坪の工場、冷水室一棟、ポンプ室二棟を全燒した外附近住家に燃え移り八棟十一戸を全燒し二棟八戸を半燒して同三時四十分漸く鎮火した、この騒ぎに男女多數の職工は

悲鳴

をあげ戸外に逃げ出したが、それによれば、むよねと清吉は相思の仲、それにむよねに婿養子が他から來るときめられたと聞いたむよねは親の無情を恨んで金四百圓を持ち出し清吉に渡し轟落の相談までまとまり國橋上ずで來たが、世の中がいやになり相抱いて身投した、それは八月中ごろのことだつたが清吉は助かりその四百圓を元手に國府流浪の果て遂に殺人強盗、強姦前科八犯七年間の中生活をなし、當時中

傳道

救世軍の 設教に感激、引取られて更生の生活に入つたもの、

◇四日午後七時半からは青木校長の父兄の爲め兒童教育について二時間除にわたり講演があつた

◇英語研究會は六日の晩から開始せられたが研究者は廿餘名となつたバプリック・スクール及讀本も六日より開校せられた

サンマーランド

◇便利な世の中になつてバンクーバの雨をラヂオでドライサンマー・ランドに放送した譯でもあるまいが本年は當地としては實に珍らしく前月の末からこの週間にか けて殆んど毎日のやうに雨が降つて秋に入つたものゝ、傳へ聞く内地の方は殊に珍らしく前月の末からこの週間にか 來ろと心が亂れて罪を犯しやすい仲に秋涼しくても淫ばれないと感慨

眞相

を告白し惡夢の月を

◇八月廿四日午前五時四十五分頃兒島縣出水郡北方の上夫から城山の方にわたり半里半の幅二尺位とも見ゆる帯色の美しいにじが現れた、朝の海水浴連が之を見て驚異の目を見張つた

◇右に就き村上七棧教授は語る、「雨のしづくが餘りに小さく全体の光りを屈折しか遊れなかつた一つ現象で、外國の本には名そを逐一雨にじの事が見えて居るが我が日本では日本史に白虹天をつらぬくなど見えて居るけれども雨にじの事は未だ見當らない白にじさへ珍らしいものだ」

遺書

あり附近には兇行に 用ひたらしい山鉈及び出刃庁があつた

八月十九日午後八時大阪府南河内郡千早村字千早上畑三次（三七）方奥六畳の間で三次と同人内縁の妻中前こなみ（三）隣の四畳には三次の母ひで（六）が何れも鋭利な兇器で咽喉及び胸部を滅多切りにされて惨殺されてゐるを近所の者が發見して大騒ぎとなつた兇行の現場には三次の筆跡と覚しき簡単な

關係

をつづけてゐたのを 知つた三次はいろ〳〵改心をすゝめたが應せぬので日夜煩悶を重ねた末十八日夜から十九日朝にかけ

眞相

を告白し惡夢の月を

◇右に就き村上七棧教授は語る、「雨のしづくが餘りに小さく全体の光りを屈折しか遊れなかつた一つ現象で、外國の本には名そを逐一雨にじの事が見えて居るが我が日本では日本史に白虹天をつらぬくなど見えて居るけれども雨にじの事は未だ見當らない白にじさへ珍らしいものだ」

遺書

あり附近には兇行に 用ひたらしい山鉈及び出刃庁があつた

八月十九日午後八時大阪府南河内郡千早村字千早上畑三次（三七）方奥六畳の間で三次と同人内縁の妻中前こなみ（三）隣の四畳には三次の母ひで（六）が何れも鋭利な兇器で咽喉及び胸部を滅多切りにされて惨殺されてゐるを近所の者が發見して大騒ぎとなつた兇行の現場には三次の筆跡と覚しき簡単な

關係

をつづけてゐたのを 知つた三次はいろ〳〵改心をすゝめたが應せぬので日夜煩悶を重ねた末十八日夜から十九日朝にかけ

悲鳴

をあげ戸外に逃げ出したが、それによれば、むよねと清吉は相思の仲、それにむよねに婿養子が他から來るときめられたと聞いたむよねは親の無情を恨んで金四百圓を持ち出し清吉に渡し轟落の相談までまとまり國橋上ずで來たが、世の中がいやになり相抱いて身投した、それは八月中ごろのことだつたが清吉は助かりその四百圓を元手に國府流浪の果て遂に殺人強盗、強姦前科八犯七年間の中生活をなし、當時中

傳道

救世軍の 設教に感激、引取られて更生の生活に入つたもの、

◇四日午後七時半からは青木校長の父兄の爲め兒童教育について二時間除にわたり講演があつた

◇英語研究會は六日の晩から開始せられたが研究者は廿餘名となつたバプリック・スクール及讀本も六日より開校せられた

サンマーランド

◇便利な世の中になつてバンクーバの雨をラヂオでドライサンマー・ランドに放送した譯でもあるまいが本年は當地としては實に珍らしく前月の末からこの週間にか けて殆んど毎日のやうに雨が降つて秋に入つたものゝ、傳へ聞く内地の方は殊に珍らしく前月の末からこの週間にか 來ろと心が亂れて罪を犯しやすい仲に秋涼しくても淫ばれないと感慨

アンマ狂つて六人殺し

生活苦に 一家心中を企つ

八月廿一日午前六時頃東京京橋區南佐柄木町六あんま業山中福松（四八）は突然三尺餘のかしの棒をふるつて寝てゐた妻しげ（四二）に打つてかゝりしげは危く一命六月生れの正巳（オ）を抱いて逃れたが次男四郎（二）次女さだ（十三）女ふじ（八）四女すま子（六）の四名は片つ端から顔面頭部を打たれ血まみれになつて

昏倒

した、同家二階に同居してゐる川原榮三（二八）は物音に驚き階下に馳せ降り山中を抱き止めんとしたところ「自首するから放ど」と振り切つて戸外に飛び出し、町隣隔てた駐在所巡査橋爽番へ駈込み「子供は皆殺しにして來ました」と訴（ママ）たが一方同居人川原はすや倒してゐる四兒を庇に築地河岸の東京市施療病院にかつぎ込み

木曾の御嶽山中を

廿日間迷つた二少女

◇……奇蹟的に救ひ出さる

八月廿一日午後四時半ごろ長野縣西筑摩郡三岳村谷原菊一が同村字松尾地内の山林中を通行の際救ひを求める聲が聞ゆるので立寄つて見ると、八月三日木曾御嶽山に登つたまゝ行方不明となり捜索中の一行六人のうちの岐阜縣土岐郡日吉村小栗鈴江（二）と阿部藤枝（二）この二人で取敢ず日の出小屋で手當を加へてゐる、何しろ二十日間も山間をさまよつて奇蹟的に救はれたのだから

疲勞

し切つて言語も發し得ないが他のつれ〳〵は散り〳〵になつたから谷に落ちて死んだら

群衆の頭で花火が

爆發す 福島で重傷九名

福島花火協會主催の花火大會最終日の、八月廿一日午後十時半、打ち上げた八寸玉が福島市杉妻町の群衆の中に落ちて爆發し市内曾根田町字宮の内齋藤さき（一四）に全治一ケ月の重傷を負ひ、同大町鈴木儀七（四〇）同豊田町油井庄之助（三三）同矢剣堀居清（三五）消防手河野與一（四一）同渡邊裕行（三五）同大谷格（五一）同齋藤菊太郎（四五）同八澤藤早（三三）の九名何れも胸部腰部其他全治三週間を要する傷を負ひ、大原病院に收容手當中で會社當局に對する非難の聲が頗る高い

地方通信

チマイナス

◇八月廿一日當地の野球團はビクトリヤ日本人を招聘して彼の地の混度プレヤと一戰して大勝旅館に於て有志者連十の晩餐の饗應を受けて三盛の自動車に分乘して市内を一巡して六時半頃に就いて九時頃解散した

◇九月四日英語研究會主催のもとに大講演會開催されカンバランドの青木校長當地小學校長及クック牧師スパーリング牧師の講演は終つて第二式の茶話會を催し三三

◇青森縣　八戸地方は徳川時代から武術が盛んだが達人は老人のみなので次代の人に傳へる、次の流派の秘密の方法研究中柳生流柄さはき、無念流五加、柳生流半棒のテーブル・スピーチあり滅に盛んな會合であつた

◇四日午後七時半からは青木校長の父兄の爲め兒童教育について二時間除にわたり講演があつた

◇英語研究會は六日の晩から開始せられたが研究者は廿餘名となつたバプリック・スクール及讀本も六日より開校せられた

サンマーランド

◇便利な世の中になつてバンクーバの雨をラヂオでドライサンマー・ランドに放送した譯でもあるまいが本年は當地としては實に珍らしく前月の末からこの週間にか けて殆んど毎日のやうに雨が降つて秋に入つたものゝ、傳へ聞く内地の方は殊に珍らしく前月の末からこの週間にか 來ろと心が亂れて罪を犯しやすい仲に秋涼しくても淫ばれないと感慨

◇入院●——スキーナ河スタンダード・キャナリ向井氏キャムプの和歌山縣人小濱某氏は腎臓病加療のため八月廿九日市立病院へ入院加療中徐々經過良好の由

◇江州音頭●——八月廿一日夕七時より第二街キング・ヂョージ・ホールに於て櫻川長九及壽賀清一行の富士江州音頭及浪花萬歳等面白く近頃になき會にて十一時半過ぎ散會された

◇活動寫眞●——櫻木氏及田中春陽氏一行はキングジョーヂ・ホールにて近日中に開幕される由

◇往島●——クインチャロット島行の途次寄港中なりし大出氏一行は準備整へて四日早朝發足せり

◇徴稅●——その筋の發表によれば八月中に於ける關稅徴收額は金三萬三千五百餘弗にして昨年同月に比し約五千餘弗の減收なりと

◇氣象●——デグベイ島領測候所よりの發表によれば八月中に快晴百七十八・七時間、雨量四フィート〇九インチ、風速延二千六百〇九マイル一時間平均三、五マイルにして最高は廿五日の東南四十マイルであり温度は平均五十八、五度なりきと

◇新嘗日便り◇

◇神奈川縣　足柄下郡眞鶴、福浦吉濱の沖合には赤さんごがある まいが本年は當地としては實に珍らしく前月の末からこの週間にか けて殆んど毎日のやうに雨が降つて秋に入つたものゝ、傳へ聞く内地の方は殊に珍らしく前月の末からこの週間にか 來ろと心が亂れて罪を犯しやすい仲に秋涼しくても淫ばれないと感慨

くづ櫻
水ようかん
アイスクリーム
（各種年中休みなし）
晩市パウエル街三九二
住よし
電話シーモア四四七五

▲助産婦案内
東カドバ街五二一
助産婦　小林はまじ
電話ハイ三〇五五エル
メーン街一一二
西澤すみ子
電話シーモア八五二〇
晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一七六三オー
パウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー三一四六
パウエル街三九六ホテル
ウオールド一三號室
渡邊糸子
電話シー一四三ワイ

大工道具類
●鉋一枚寸四　一、九五
●同二枚寸四　三、一五
●出尺鐵　二、九五
●兩又鋸　八寸　一、六〇
●舟大工鋸　尺　二、〇五
●突ノミ　五分　一、〇五
●合砥石　九五
●青砥石　九五
●曇づぼ　各サイズ取そろへてあります
香村商店
電話シーモア二一三
269 Powell St.

特約萬年筆店　タマヤ
文化商會
VANCOUVER, B. C.
250 POWELL ST.
電話パウエル二〇五七
エルー四〇二街

問「君はいつも達者でにこ〳〵して居るね」
答「一寸した病氣でも初めのうち、文化商會で藥を買つて使ふからさ、早く藥を用ひると同じ藥でも倍以上の効果があるからね」
問「虫下しには？」
答「サントニサ菓子　三十仙、五十仙
セメンエン　三十仙、五十仙
問「毒下しには？」
答「小供には……小兒解毒散　五十仙一弗
毒取り丸　五十仙
大人には……ぜくめつ　一弗十仙
百毒くだし　二弗二十仙　五十仙」
問「目ぐすりには何が良いかね」
答「アドラ　五十仙三十仙」
問「フキデモノ其他のひふ病には？」
答「デーデーデー　一弗、一弗五十仙
二三　五十仙、一弗
ヨーデ水　五十仙、三十仙」
問「〇ん病には何が良いのだらう」
答「え？大變だ！君の幸福の爲、社會の爲め早く化商會へ行けよ、二弗で大變よくキク藥があるから、其他性病に關する事はよく説明してくれるそうだよ」

まむし酒着しました

Manufacturers Life Assurance Co.
マニュファクチュラース
生命保險會社
加奈陀生命保險會社の最大の一つにして日本及び世界各都市に支部あり
本部トロント市
ミッション市郵便局四八
代理店　藤野榮次郎
電話弐壹參

Summer Suits
De -- Luxe
高田の超特製洋服
完全なる服裝美は偉大なる健康美と共に故郷への何よりの御土産で御座います
日本行には形のくずれない
高田の超特製洋服を御召し遊ばせ
オーバーコート地はアストラカン又はラクダの最優秀品が特に寒さの激しかるべき今秋冬用として最も保温的です
高田洋服店
晩市パウエル街三九七
電話シーモア三八四三

大工
竹中佐七
パウエル街三二五
電話ハイ一九五二ワイ

關根旅館
晩市パウエル街三五五
管主　關根なか
電話シー五三四九アール

For Hard Sea Service

WASHINGTON ESTEP DIESEL ENGINES
當會社は如何なる强力なるダイゼル機關にても使用者の經驗によりて御注文に應じ取りそろへますワシントン エステップ機關を所有するハラバーボート船長に此の機關の樣子を聞けば他機關よりも十年方信賴すべき種類なる事を告げるでせう
三十六馬力以上千八百馬力
四機關にて發動に熱を持ちません
無窓氣注水管
强給滑器
回轉移動索
VANCOUVER MACHINERY DEPOT, Ltd.
1155-6 Ave. W. Vancouver, B. C.

偕か十日で日本へ行かれる
CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED
快速　巨船
エンプレス　カナダ　三五〇〇噸
エンプレス　エシア　二五二〇〇噸
エンプレス　ルシア　二五四〇〇噸
横濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で
安全　何れも太平洋上の巨船です船の上を走る樣だとは本社船へ乘つて初めて知る事實です
便利　三等の待遇は特に注意して居ります船室は各船共中央部で清潔です寢臺はスプリング付マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より同賃金で連絡切符發賣中です

出帆	表
九月廿二日	ルシア
十月十三日	エンア
十月三日	カナダ

詳細は左記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

講談

關東俠客
大前田英五郎
〔第百七席〕
桃川如燕講演
近藤紫雲挿畫

新太郎「虎五郎……御林の虎五郎は大親分だに、その親分がわしの手分に遊びない、歸つて來られては大變早く引上げやう、かうと知つたならば百五十二文出すのではなかつたものをと後悔した所に親分今歸りましたと入つて來たは新太しかも裸でございます姐さん今歸りました」清九郎の女房おしもが出て來て「新太かがいと、百五十二文下すつてそれに鯵を購入に食べさせてやつてくれろと言つて魚體に入つたぜ」「イヤ今日のやうな馬鹿なことはない、親分に食下すつた、新「どうもひどい奴がつあるものだ、取つて來なものだ、取つて來なものだ」との聲をヂリリと聞いて虎五郎、與太をサヅリと開けて「虎若い衆、先刻の事は忘れておくれ」新「親分、お前さんもどんな悪黨だの「虎「實は沼田で八州役人と口喧しに追はれ、山から山と傳はつて漸く里まで出て來たが冬ん甘い風呂に入つてある所を御用と言てられ裸で逃げ出して、それがため懐に一文もなく、文身につけるものもないそれで着しもざれにお前を裸にして濟すなかつた、渡つた馬鍵に魚は清九郎さんの與太兒舞ひに出して了つた、どうかお願ひ飛脚してくれ」新「それはどんな事だ」虎「時に親分の所で何ふと言不思議」虎「時に新太とやらこの着物を脱いで返す」新「好うございますよ、着ていて下さい、わしは何とか工夫して清貧の一枚位身に着けることも出來やせう」との話を聞いて清九郎が納得を忘れて久々で笑ひ顏を見せた、その時虎五郎が「虎清九郎さん、お前も土地での貸元だ、如何に貧乏をすればとてこの有樣はどうしたのだ、一体細振りは誰が預かつてゐる」と聞かれて「御林の、どうぞ聞いてゐくんなさい、わしは元來佐野の者で七八ケ所の細振り數兒の四五十もあつたが近頃數り出した京屋元藏のために片つぱしから細振りを上げられ土地にも居られずこの五十部が女房の山た村、そこで親類を訪ねて來たものゝ、人間一つ落ちると何處までも沈むか、去年の春から病氣に惚り今では他人の手がなければ身を動かすことも出來ぬ程、どうぞ察してくんなさい」と涙を流した、虎五郎は清九郎の話を聞いて「京屋元藏に細振りを上げられたは言はず此方が惡い地がないため、紙の毒とは思ふがこの稼業には間々ある事、それが殘念だ、口惜いと思つたならば腐つくで取返すが宜い、その時には俺も力を添へてやる、マア〳〵體を癒した上のことだ、其病氣ではどうする事も出來ぬ、精々養生をして早く良くなんなせ」と力を附けました。

◇

‖都々逸‖

待つ宵を、胸の奥から打つ鐘の音は、まだかゝ〳〵と、鳴つてゐる

◇

裏表、世間のみんなが流してきめた、淺名の際間へ、住む二人

新古家具賣買
落合商店
バッセル街二五四

家やいと諸病傳
あんま特に婦人小供
パウエル街前川運送店二階
佐々木重忠
電話シー七六一九エル

すし辨當
並に折詰各種
多れ福

ダンレビー街一三五
電話シー四三五七

琴三味線教授
胡弓
アレキサンダー街三八六電話
シ四〇四六アール　阿部道子

洋服ドレス仕立
婦人子供
晩市メーン街二三三（山陽商會）
電話シー六九六牧野裁縫部

御旅館
各室スチームヒーター及湯水の設備あり、プリンスルパート郵便局七五
持田旅館
持田助
ふみ　道子　房子
電話シー四三六二アール

按摩針灸術
電話にて御用仰付け下さい
ユーコン街ミカド倶樂部裏
山田政次郎
電話フエヤ四八三五アール

ピクニック用
御すし辨當
朝は何時にても御用に應じます
パウエル街四二一
電話ハイ一〇一八　きらく
出前致候

おめし手輕料理
ゴーア街二二五
ヤマタキシー南側
万〇
電話シー四三九八
パウエル街二六四

おすしうどんそば
丼物一切其他品々
やよひ
電話シー二一九六

メーン街二〇六
音羽亭
電話シーモア八六九五

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

バウエル街二一九
かき飯
千鳥
電話シー二六九九
鎌田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話シー七五三二

御料理並にすし
バウエル街二五一
鶴の家
電話シーモア四一〇九
中川つる
よし子
一枝
八重子

バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

あんま
アレキサンダー街六六六
山路平吉
電話ハイランド九九

寫眞
何時でも出張致します
出寫し專門
有門彌太郎
電話ハイ八七六エル
747 Cordova St. E. City.

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順滅
電話ハイ三九八八エル

御旅館
ジャクソン街參弐弐
井上倉次郎
電話ハイ一〇三エル

鳥類卵豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二六
宮崎豆腐店
電話シー八八七エル

スター魚肉店
晩市パウエル街三五五
電話シーモア三五六
精肉　鮮魚　野菜類
カマボコ並に漬物
鑵詰類一切

御來店現金御買上げのお方には割引付受取券金額十弗以上御持參の方には其五分に相當する商品を差上げます
地方のお方には精々品物を精選勉强致し安全に確實迅速に御送り申上ます

御婦人子供用品
男子用品及家具類一切
澁谷商店
晩市パウエル街三七四—三七八
電話シーモア六三六二

晩市ヂャクソン街三三六
紙はり安仲豐
電話ハイ七壹壹アール

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
パウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六二

うどんそば並に御めし
メーン街一五〇
金時
伊藤はるよ
電話シー八二三九

土地家屋各種ビヂネス賣買
登記公證通辨代書事務
ドミニオン生保命險會社總代理
パウエル街參弐參弐
奥村事務所
電話シーモア六四六七
電話ハイ三〇六三アール

電話シーモア5307L
帽子製造販賣
御婦人子供帽製作致して居ります電話にて申付下さい見本持參
東カドバ街弐參壹
友田帽子製造所

男洋服仕立特別安値
女裁斷實地教授
電話シーモア五九六九アール
ゴーア街弐弐壹　落合由野改名
金丸

和洋雜貨食料品
ニュー・ウエストミンスター市
コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話　一二六一
自宅九〇九エキス

和洋雜貨食料品
漁船用具金物類其他
ステブストン郵便一二
精品麻網發送迅速
西濱商店
電話　六八

▲鮮魚▲青物
▲鳥牛肉
晩市パウエル街三三三
前川魚肉店
前川三之助
電話シーモア三七八二
住宅シー六二六七エル

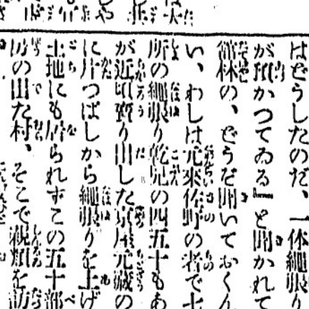
先祖傳來名灸
男女諸病一切並に按摩按腹及骨つぎ筋違ひ小供のかんの灸
ダンレビー街三二七
鎌倉
電話シーモア三五六九エッキス

三山
かまぼこ製造卸し小賣
電話シーモア三一六四
ゴーア街二二四アレー
124 Gore Ave. (Rear)
Vancouver, B. C.

晩市パウエル街三四四
石炭
前川運送
販賣
電話シーモア二一四〇

大工道具一切
バウエルル街三六八
秋山金物店
電話シーモア四五七五

料理屋飯屋案内



パウエル街四四一
おすし天ぷらやんぶり物一切
林家
出前致します
電話ハイランド一九九

パウエル街二五〇
鍋燒うどんそばやんぶり物一切
天狗
出前致します
電話シー三五三八

パウエル街二一九
かき飯
千鳥
電話シー二六九九
鎌田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話シー七五三二

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

メーン街二〇六
おすしうどんそば丼物一切其他品々
やよひ
電話シー二一九六

バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順滅
電話ハイ三九八八エル

あんま
アレキサンダー街六六六
山路平吉
電話ハイランド九九

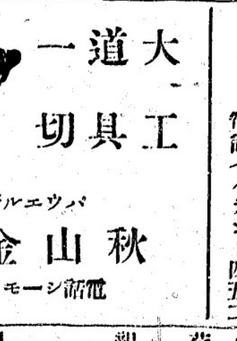
御料理並にすし
バウエル街二五一
鶴の家
電話シーモア四一〇九
中川つる
よし子
一枝
八重子

バウエル街二五〇
鍋燒うどんそばやんぶり物一切
天狗
出前致します
電話シー三五三八

バウエル街四四一
おすし天ぷらやんぶり物一切
林家
出前致します
電話ハイランド一九九

和洋食料品一切
精米業
賃つきも大勉强で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

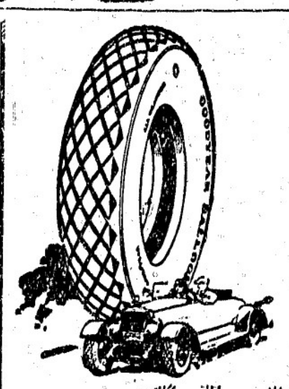
荷物運搬は凡て確實親切勉强で好評な



晩市パウエル街三一九
衣類一切
松宮潮野雜貨店
電話シーモア四一九一

新日本野菜種並に當國產
野菜花種
多數着荷
パウエル街二〇五
岩本商店
電話シーモア三三九三

電話シー
六〇九七
運送社へ
パウエル街三〇〇
疋田商店内



世評の高きグッドヤー
タイヤ
其他自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
晩市バンクーバー街
ゴーア街別
邦人唯一のグッドヤ
タイヤー特約代理店
日本オート
電話シー一四五八

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B.C.

手打うどんそば
晩市パウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七弐壹

晩市ゴーア街一三〇　樂々亭の下
石炭マキ
當山運送舍
電話シーモア三九弐弐夜間自宅ハイランド五三六エッキス當山荒木

晩市ゴーア街一三六
高等旅館
ホテル
ウオールド
高橋菊助
電話シー八八七二

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
バウエル街三九六
電話シー三七八八

月掛資金出し及新古取扱へ
見本無代進呈
晩市メーン街壹弐弐
電話　シー八五二〇
ターメー自轉車店

各國高名自轉車各種
月掛は如何樣でも御相談申します
米國製ビーアス號　六十五弗以上
英國製ビー・エン・エー號　五十五弗以上
當國製コロンビヤ號　四十弗以上
德川古三ケ年保證付米國一等品子供三ツ八弗以上色々
お忘れなき樣に日本行には新古無税の自轉車を必ずお勸め申します

GOODYEAR

世評の高きグッドヤー
タイヤ
其他自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
晩市アレキサンダー街
ゴーア街別
邦人唯一のグッドヤ
タイヤー特約代理店
日本オート
電話シー一四五八

新日本野菜種並に當國產
野菜花種
多數着荷
パウエル街二〇五
岩本商店
電話シーモア三三九三

荷物運搬は凡て確實親切勉强で好評な

電話シー
六〇九七
運送社へ
パウエル街三〇〇
疋田商店内

晩市パウエル街三一九
衣類一切
松宮潮野雜貨店
電話シーモア四一九一

大工道具一切
バウエルル街三六八
秋山金物店
電話シーモア四五七五

晩市パウエル街三四四
石炭
前川運送
販賣
電話シーモア二一四〇

和洋食料品一切
精米業
賃つきも大勉强で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

迅速丁寧
若林運送社
パウエル街二六一　電話シー七〇八八

料理屋飯屋案内

パウエル街四四一
おすし天ぷらやんぶり物一切
林家
出前致します
電話ハイランド一九九

パウエル街二五〇
鍋燒うどんそばやんぶり物一切
天狗
出前致します
電話シー三五三八

パウエル街二一九
かき飯
千鳥
電話シー二六九九
鎌田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話シー七五三二

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

メーン街二〇六
おすしうどんそば丼物一切其他品々
やよひ
電話シー二一九六

バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順滅
電話ハイ三九八八エル

あんま
アレキサンダー街六六六
山路平吉
電話ハイランド九九

御料理並にすし
バウエル街二五一
鶴の家
電話シーモア四一〇九
中川つる
よし子
一枝
八重子

バウエル街二五〇
鍋燒うどんそばやんぶり物一切
天狗
出前致します
電話シー三五三八

バウエル街四四一
おすし天ぷらやんぶり物一切
林家
出前致します
電話ハイランド一九九

和洋食料品一切
精米業
賃つきも大勉强で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

荷物運搬は凡て確實親切勉强で好評な

電話シー
六〇九七
運送社へ
パウエル街三〇〇
疋田商店内

晩市パウエル街三一九
衣類一切
松宮潮野雜貨店
電話シーモア四一九一

大工道具一切
バウエルル街三六八
秋山金物店
電話シーモア四五七五

晩市パウエル街三四四
石炭
前川運送
販賣
電話シーモア二一四〇

和洋食料品一切
精米業
賃つきも大勉强で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

料理屋飯屋案内

パウエル街四四一
おすし天ぷらやんぶり物一切
林家
出前致します
電話ハイランド一九九

パウエル街二五〇
鍋燒うどんそばやんぶり物一切
天狗
出前致します
電話シー三五三八

パウエル街二一九
かき飯
千鳥
電話シー二六九九
鎌田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話シー七五三二

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

メーン街二〇六
おすしうどんそば丼物一切其他品々
やよひ
電話シー二一九六

バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順滅
電話ハイ三九八八エル

あんま
アレキサンダー街六六六
山路平吉
電話ハイランド九九

御料理並にすし
バウエル街二五一
鶴の家
電話シーモア四一〇九
中川つる
よし子
一枝
八重子

バウエル街二五〇
鍋燒うどんそばやんぶり物一切
天狗
出前致します
電話シー三五三八

バウエル街四四一
おすし天ぷらやんぶり物一切
林家
出前致します
電話ハイランド一九九

和洋食料品一切
精米業
賃つきも大勉强で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

荷物運搬は凡て確實親切勉强で好評な

電話シー
六〇九七
運送社へ
パウエル街三〇〇
疋田商店内

晩市パウエル街三一九
衣類一切
松宮潮野雜貨店
電話シーモア四一九一

大工道具一切
バウエルル街三六八
秋山金物店
電話シーモア四五七五

晩市パウエル街三四四
石炭
前川運送
販賣
電話シーモア二一四〇

和洋食料品一切
精米業
賃つきも大勉强で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

料理屋飯屋案内

パウエル街四四一
おすし天ぷらやんぶり物一切
林家
出前致します
電話ハイランド一九九

パウエル街二五〇
鍋燒うどんそばやんぶり物一切
天狗
出前致します
電話シー三五三八

パウエル街二一九
かき飯
千鳥
電話シー二六九九
鎌田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話シー七五三二

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

メーン街二〇六
おすしうどんそば丼物一切其他品々
やよひ
電話シー二一九六

バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順滅
電話ハイ三九八八エル

あんま
アレキサンダー街六六六
山路平吉
電話ハイランド九九

御料理並にすし
バウエル街二五一
鶴の家
電話シーモア四一〇九
中川つる
よし子
一枝
八重子

バウエル街二五〇
鍋燒うどんそばやんぶり物一切
天狗
出前致します
電話シー三五三八

バウエル街四四一
おすし天ぷらやんぶり物一切
林家
出前致します
電話ハイランド一九九

和洋食料品一切
精米業
賃つきも大勉强で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

荷物運搬は凡て確實親切勉强で好評な

電話シー
六〇九七
運送社へ
パウエル街三〇〇
疋田商店内

晩市パウエル街三一九
衣類一切
松宮潮野雜貨店
電話シーモア四一九一

大工道具一切
バウエルル街三六八
秋山金物店
電話シーモア四五七五

晩市パウエル街三四四
石炭
前川運送
販賣
電話シーモア二一四〇

和洋食料品一切
精米業
賃つきも大勉强で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二